A

ILUSTROWANY

KURIER POLSKI

Cena 15 gr

ROK VII (1951) Czwartek, dnia 8 listopada 1951 r. Nr 292 (2145)

Milion osób manifestowało na Placu Czerwonym w Moskwie

WIELKĄ SIŁĘ OBOZU POKOJU

Związek Radziecki gwarancją bezpieczeństwa i pokoju światowego

MOSKWA (PAP) Od najwcześniejszych godzin rannych w dniu 7 listopada ulice Moskwy zapełniły się kolumnami manifestantów, które kierowały się do centrum miasta — na Plac Czerwony.

Na placu tym o godz. 11 rozpoczęła się wspaniała manifestacja ludności pracującej stolicy radzieckiej. Pochód otwierają wybitni obywatele stolicy — robotnicy, uczeni i działacze kultury. Sztandar moskiewskiej Rady niesie znany nowator, maszynista kolejowy i deputowany do Rady Najwyższej ZSRR — Wiktor Błażenow.

Niosąc olbrzymi portret Józefa Stalina i sztandary 16 republik związkowych defilują sportowcy radzieccy. Następnie w dwunastu kolumnach przechodzą przez Plac Czerwony delegacje ludności pracującej Moskwy. Uczestnicy manifestacji niosą czerwone sztandary oraz portrety założycieli Państwa Radzieckiego — Włodzimierza Lenina i Józefa Stalina, przywódców Partii Komunistycznej i członków Rządu radzieckiego. Na transparentach widnieją hasła październikowe Komitetu Centralnego Wszechzwiązkowej Komunistycznej Partii (bolszewików) oraz hasła wzywające do stanowczej walki w obronie pokoju.

Robotnicy kirowskiego rejonu Moskwy niosą wielki, barwny plakat, przedstawiający jeden z momentów zbierania podpisów w Związku Radzieckim pod apelem Światowej Rady Pokoju.

Dalsze szeregi manifestantów niosą transparenty i plakaty z tekstem ustawy o obronie pokoju, uchwalonej przez Radę Najwyższą ZSRR oraz treścią wypowiedzi Włodzimierza Lenina i Józefa Stalina na temat pokojowej polityki Związku Radzieckiego.

Mieszkańcy Moskwy witają także serdecznie ludzi pracy krajów demokracji ludowej, budujących pomyślnie socjalizm. Manifestanci niosą portrety Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Bolesława Bieruta, Premiera Józefa Cyrankiewicza, Prezydenta Republiki Czechosłowackiej Gottwalda i przywódców mas pracujących innych krajów demokracji ludowej — Wyłko Czerwenkowa, Gheorghiu-Dej, Matyasa Rakosi i Envera Hodży.

Ludzie radzieccy witają także demokratyczne siły Niemiec, walczące o zjednoczone, niezależne i miłujące pokój Niemcy. Manifestanci niosą portrety Prezydenta Niemieckiej Republiki Demokratycznej Wilhelma Piecka, Premiera Grotewohla i Wicepremiera Ulbrichta.

Gorąco i serdecznie pozdrawiają robotnicy moskiewscy bohaterski na

(Ciąg dalszy na str. 2)

Tak wygląda „Lublin"

Na polskich drogach ukażą się wkrótce dziesiątki i setki samochodów ciężarowych krajowej produkcji.

Na zdjęciu: Ostatnie prace na taśmie przy montażu „Lublina" przeprowadza przodująca brygada Józefa Kubicy.

(Foto — CAF)

Ludność Stolicy złożyła życzenia w Ambasadzie ZSRR

WARSZAWA (PAP). Dnia 7 bm. z okazji 34 rocznicy Wielkiej Socjalistycznej Rewolucji Październikowej charge d'affaires ZSRR O. I. Zaikin przyjmował życzenia w gmachu Ambasady Radzieckiej w Warszawie.

Pierwsza złożyła życzenia delegacja Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej z sekretarzem KC PZPR Z. Nowakiem na czele.

Następnie życzenia złożyły delegacje władz naczelnych Zjednoczonego Stronnictwa Ludowego i Stronnictwa Demokratycznego, przedstawiciele Centralnej Rady Zw. Zaw., delegacja Prezydium Stołecznej Rady Narodowej.

Cały kraj czci 34 rocznicę Wielkiego Października

WARSZAWA (PAP) Dziesiątki tysięcy robotników, pracujących chłopów, pracowników umysłowych i uczącej się młodzieży, zgromadzonych w dniu 6 bm. na uroczystych akademiach dało wyraz wierności ideałom Wielkiego Października oraz uczuciom miłości i wdzięczności dla potężnego naszego przyjaciela i sojusznika Związku Radzieckiego, dla Wodza i ukochanego nauczyciela ludzi pracy całego świata — Józefa Stalina.

Na październikowych akademiach załogi wielu zakładów przemysłowych, robotnicy budowlani — podsumowali swe sukcesy produkcyjne. Tysiące przodujących robotników otrzymało dyplomy i premie pieniężne. Liczni czołowi przodownicy pracy wysunięci zostali na kierownicze stanowiska w swych zakładach.

Prezydent RP Bolesław Bierut

na przyjęciu w ambasadzie radzieckiej w 34 rocznicę Wielkiej Rewolucji Październikowej

WARSZAWA (PAP) W dniu 7 bm. w ambasadzie ZSRR w Warszawie odbyło się przyjęcie z okazji 34 rocznicy Wielkiej Socjalistycznej Rewolucji Październikowej. Gości witali małżonka ambasadora ZSRR pani Sobolew i charge d'affaires — Zaikin.

Na przyjęcie przybył Prezydent RP Bolesław Bierut.

W przyjęciu wzięli udział: członkowie Rady Państwa, członkowie Biura Politycznego KC PZPR, członkowie Rządu z Premierem Cyrankiewiczem, wicepremierami Mincem, Zawadzkim, Chełchowskim i Korzyckim oraz Marszałkiem Polski Rokossowskim i ministrem spraw zagranicznych Skrzeszewskim na czele, członkowie KC PZPR, generalicja WP, przedstawiciele naczelnych władz stronnictw politycznych, związków zawodowych i organizacji społecznych, przedstawiciele świata naukowego i kulturalnego oraz przodownicy pracy.

Na przyjęciu obecna była radziecka delegacja, przybyła do Polski na uroczystości „Miesiąca Pogłębienia Przyjaźni Polsko-Radzieckiej" z członkiem Akademii Nauk ZSRR, prof. Czudakowem na czele.

W przyjęciu wzięli udział przedstawiciele korpusu dyplomatycznego akredytowanego w Warszawie.

Przyjęcie upłynęło w niezwykle serdecznym nastroju.

8 rezolucji uchwaliła

II sesja Światowej Rady Pokoju

WIEDEŃ (PAP). W nocy z wtorku na środę odbyło się końcowe posiedzenie II sesji Światowej Rady Pokoju. Przewodniczył Pietro Nenni. Na sali obrad panował uroczysty nastrój, gdy z trybuny odczytano tekst projektów ośmiu rezolucji. Rezolucje te stanowią podsumowanie prac Światowej Rady Pokoju i wytyczają drogę do zapobieżenia wojnie. Zostały one jednomyślnie przyjęte.

Światowa Rada Pokoju uchwaliła następujące rezolucje:

I. Apel do Organizacji Narodów Zjednoczonych i do narodów świata

II. Rezolucja w sprawie przyspieszenia zawarcia paktu pokoju między pięcioma mocarstwami.

III Rezolucja w sprawie równoczesnego i stopniowego rozbrojenia oraz w sprawie zakazu wszelkiej broni masowej zagłady.

IV. Rezolucja w sprawie pokojowego rozwiązania problemu niemieckiego przez zawarcie traktatu pokojowego z pokojowymi zjednoczonymi i zdemilitaryzowanymi Niemcami.

V. Rezolucja w sprawie pokojowego rozwiązania spornych problemów Dalekiego Wschodu, a zwłaszcza rozwiązania sprawy Japonii, Korei i Vietnamu.

VI. Rezolucja w sprawie pokojowego rozwiązania zagadnień Bliskiego i Środkowego Wschodu przez wycofanie wszystkich obcych wojsk z tych krajów.

VII. Rezolucja w sprawie zacieśnienia współpracy kulturalnej między narodami. Współpraca ta, która ma służyć sprawie pokojowego zbliżenia narodów, powinna znaleźć m. in. wyraz w organizowaniu międzynarodowych obchodów w setną rocznicę śmierci Mikołaja Gogola, w 150-tą rocznicę urodzin Wiktora Hugo, 500-tną rocznicę urodzin Leonarda da Vinci, itd.

VIII Rezolucja w sprawie dokooptowania nowych członków w skład Światowej Rady Pokoju i Biura Rady.

Wspaniała defilada wojskowa w Moskwie

Żołnierz radziecki stoi na straży pokoju

MOSKWA (PAP) W środę przedpołudniem odbyła się na Placu Czerwonym z okazji 34 rocznicy Rewolucji Październikowej tradycyjna defilada wojsk garnizonu moskiewskiego.

Plac Czerwony tonie w powodzi sztandarów i transparentów. Na gmachach wznoszących się na przeciwko Kremla widnieją olbrzymie portrety twórców państwa radzieckiego — Lenina i Stalina, herb Związku Radzieckiego oraz herby republik związkowych.

Już wczesnym rankiem na Placu Czerwonym w zwartych szeregach stanęły oddziały wojsk biorące udział w defiladzie. Granitowe trybuny, ciągnące się wzdłuż murów kremlowskich zajmują goście — deputowani do Rady Najwyższej ZSRR i do Rad Najwyższych Republik Związkowych bohaterowie Związku Radzieckiego i bohaterowie pracy socjalistycznej, stachanowcy przedsiębiorstw stołecznych, uczeni i artyści, kołchoźnicy. Wśród obecnych znajdują się również delegacje zagraniczne, które przybyły na zaproszenie radzieckich organizacji społecznych, m. in. z Chin, Polski, Czechosłowacji, Bułgarii, Węgier, Mongolskiej Republiki Ludowej, Niemieckiej Republiki Demokratycznej, Włoch, Francji, Finlandii, Norwegii, Anglii, Meksyku i Urugwaju. Defiladzie przyglądają się również członkowie korpusu dyplomatycznego.

O godz. 10 na trybunie Mauzoleum Lenina pojawiają się, powitani burzą oklasków, kierownicy partii bolszewickiej i rządu radzieckiego, marszałkowie, generałowie i admirałowie radzieckich sił zbrojnych.

Defiladą dowodził generał Artemiew. Odbierał defiladę Marszałek Związku Radzieckiego Malinowski.

(Ciąg dalszy na str. 2)

Piotrków ruszył!

Kombinat bawełniany symbolem naszej pokojowej pracy, pomnikiem trwałej przyjaźni polsko-radzieckiej

PIOTRKÓW TRYB (PAP). 6 bm. w przeddzień 34 rocznicy Wielkiej Rewolucji Październikowej — kombinat włókienniczy w Piotrkowie Trybunalskim, a przede wszystkim jego polscy i radzieccy budowniczowie obchodzili wielki dzień wspaniałego zwycięstwa i triumfu. W dniu tym uruchomioną została jedna z największych, a zarazem najnowocześniejsza przędzalnia cienkoprzędna w Polsce.

Na uroczystość przybył Minister Przemysłu Lekkiego Eugeniusz Stawiński. W uroczystości wzięli udział przedstawiciele Partii, władz terenowych, organizacji zawodowych, młodzieżowych i społecznych. Niezwykle serdecznie witają zgromadzeni przybycie ekipy radzieckich inżynierów i techników z inż. Biełoszapko na czele oraz projektanta i twórcę planów budowy inż. Ignatowa.

„Załoga nasza przy pomocy towarzyszy radzieckch zobowiązanie podjęte na cześć 34 rocznicy Wielkiej Rewolucji Październikowej z honorem wykonała i składa krajowi owoce swego wysiłku i pracy" — składa meldunek dyr. kombinatu Markowicz.

Długotrwałą owacją witają zgromadzeni końcowe zdania przemówienia, w którym dyr. Markowicz stwierdza z mocą:

„Zapewniamy nasz Rząd, naszą Partię, iż świadomi swych obowiązków wobec Planu 6-letniego i walki o pokój, zadanie postawione przed nami — załoga piotrkowskich zakładów przemysłu bawełnianego z honorem wykona".

Następuje przekazanie zakładów przez inż. Szydłowskiego, zastępcę dyrektora Zjednoczenia Budownic-

(Ciąg dalszy na str. 2)

Największe w Europie

urządzenia przeładunkowe uruchomiono w porcie szczecińskim

SZCZECIN (PAP). W dniu 34 rocznicy Wielkiej Socjalistycznej Rewolucji Październikowej załoga budowniczych taśmowca i portu szczecińskiego przeżyła uroczystą chwilę uruchomienia najnowocześniejszego urządzenia przeładunkowego. Przycumowane do brzegów stoją w pełni gali statki polskie.

Burzą oklasków witają zebrani zjawienie się na trybunie przedstawicieli Rządu i Partii z ministrami Popielem i Rapackim oraz sekretarzem KW PZPR Prymą na czele. Na trybunie zajęły również miejsca liczne przybyłe delegacje robotnicze z całego kraju.

Po przywitaniu gości z całego kraju oraz bawiącej w Szczecinie delegacji Zw. Zaw. Marynarzy Holandii, dyrektor naczelny portu szczecińskiego — Biliński omówił wielkie znaczenie nowego urządzenia przeładunkowego dla dalszego rozwoju zdolności przeładunkowej portu i dla dalszej obniżki kosztów własnych przeładunku.

O ogromie tej wielkiej inwestycji socjalizmu świadczy to, że składa się ona z 15 tys. części składowych i 400 motorów elektrycznych, do budowy zużyto przeszło 80 tys. worków cementu, przeszło 20 tys. ton żwiru, setki ton żelaza i stali, 600 tys. metrów bieżących kabli elektrycznych, a

(Ciąg dalszy na str. 2)

Odsłonięcie pomnika wdzięczności Armii Radzieckiej

RZESZÓW (PAP) W związku z 34 rocznicą Rewolucji Październikowej odbyło się w Rzeszowie uroczyste odsłonięcie Pomnika Wdzięczności Armii Radzieckiej. Pomnik ten ufundowany został przez społeczeństwo województwa rzeszowskiego.

Fabryka samochodów ciężarowych

w Lublinie rozpoczęła produkcję w służbie ludu

LUBLIN (PAP) W dniu 34 rocznicy Wielkiej Rewolucji Październikowej rozpoczęła pracę w służbie ludu polskiego Lubelska Fabryka Samochodów Ciężarowych.

Dla bohaterskiej załogi budowniczych FSC, która oddała Polsce Ludowej ten wielki obiekt na 54 dni przed terminem, uroczystość uruchomienia działu montażu „Lublin" — to dzień największego triumfu, dzień radości i dumy.

O godzinie 12.30 na teren budowy wjeżdżają cztery samochody M-20 „Warszawa" — pierwsze cztery samochody zmontowane w fabryce na Żeraniu. Wysiadają z nich przybyli na uroczystość: min. przemysłu ciężkiego inż. Julian Tokarski, przedstawiciel KC PZPR Łapot, wiceministrowie przemysłu ciężkiego Fidelski i Misiurewicz oraz przedstawiciele Fabryki Samochodów Osobowych na Żeraniu. Przybywa również przedstawiciel ambasady radzieckiej w Warszawie Kaziukow oraz ekipa inżynierów radzieckich, którzy pomagali w budowie „Lublina" z inż. Czumakowem na czele.

Goście powitani przez dyrektora naczelnego FSC inż. Gielewskiego, wchodzą do ogromnej hali montażu fabryki. Cała załoga stoi na swych stanowiskach roboczych. Minister Tokarski włącza motory taśmy głównej, która powoli zaczyna się posuwać naprzód. Po chwili z końca taśmy schodzi pierwszy zmontowany już samochód ciężarowy marki „Lublin". Zrywają się oklaski i okrzyki na cześć Rządu i Partii, pod których kierownictwem polskie masy pracujące odnoszą coraz to nowe sukcesy w realizacji Planu 6-letniego, w budownictwie socjalizmu.

Fabryka Samochodów Ciężarowych w Lublinie rozpoczęła produkcję.

Dynamo Tbilisi - CWKS w Warszawie

W nadchodzącą niedzielę 11 listopada br. o godz. 12.40 rozegrany zostanie na stadionie Wojska Polskiego w Warszawie międzynarodowy mecz piłkarski Dynamo Tbilisi — CWKS. Następne spotkanie drużyna Dynamo Tbilisi rozegra z reprezentacją ZS Gwardią w Krakowie w piątek, 16 listopada br.

Krocząc drogą wytkniętą przez Wielki Październik

naród polski zmierza do rozkwitu i potęgi, służąc wielkiej sprawie Socjalizmu i Pokoju

Fragmenty przemówienia wicepremiera A. Zawadzkiego wygłoszonego na uroczystej akademii w Warszawie

Towarzysze!

Cały naród polski obchodzi uroczyście 34 rocznicę Wielkiej Socjalistycznej Rewolucji Październikowej. W obchodzie sławnej rocznicy Wielkiego Października, ożywieni uczuciami głębokiej przyjaźni, przesyłamy bratnim narodom ZSRR gorące proletariackie pozdrowienia.

Przesyłamy gorące braterskie pozdrowienia organizatorce historycznych zwycięstw i osiągnięć narodów radzieckich, przewodniczce międzynarodowego ruchu robotniczego — wielkiej Partii Bolszewickiej — partii Lenina-Stalina. (gorące oklaski).

Przesyłamy wyrazy czci i oddania umiłowanemu Nauczycielowi i Wodzowi mas pracujących całego świata, Wielkiemu Chorążemu pokoju i Przyjacielowi naszego narodu — Towarzyszowi Józefowi Stalinowi (gorące oklaski).

W sytuacji, w której amerykańscy agresorzy wytężają wszystkie siły, by rozpętać nową wojnę światową, rocznica powstania Wielkiego Kraju Rad staje się dniem wzmożonej mobilizacji sił pokoju i postępu do walki przeciwko tym nowym ludobójcom — gnębicielom słabszych i małych narodów, mordercom koreańskich kobiet i dzieci — pretendentom do zbójeckiego panowania nad światem.

PRZEŁOMOWE ZWYCIĘSTWO KLASY ROBOTNICZEJ

Rewolucja Październikowa była pierwszym i przełomowym w historii zwycięstwem klasy robotniczej.

7 listopada 1917 r. skończyło się wszechwładztwo kapitalistycznych wyzyskiwaczy w świecie. Dzień ten otworzył nową epokę w dziejach ludzkich — epokę zwycięstw marksizmu-leninizmu, epokę Lenina-Stalina.

Powstałe w listopadzie 1917 r. w wyniku obalenia władzy kapitalistów i obszarników państwo socjalistyczne przystąpiło z olbrzymią energią do budowy nowego życia na gruncie założeń ekonomicznych, politycznych i kulturalnych, całkowicie przeciwstawnych tym, na jakich opierał się kapitalizm.

ZSRR WCIELENIEM TWÓRCZEJ, POKOJOWEJ PRACY

W ciągu 34 lat Związek Radziecki promieniuje jako wcielenie twórczej, pokojowej pracy wyzwolonych narodów. Swe narodziny zwiastował on światu dekretem o pokoju i wcieleniem w życie prawa o samostanowieniu narodów. Ożywieni pragnieniem zbudowania nowego, socjalistycznego życia ludzie radzieccy walczyli z nieporównanym bohaterstwem na polach bitew i na froncie pokojowego budownictwa przeciwko tym wszystkim siłom starego świata, które usiłowały to budownictwo zerwać i uniemożliwić.

PRZEWAGA USTROJU SOCJALISTYCZNEGO NAD KAPITALISTYCZNYM

Ustrój socjalistyczny, dzięki niewyczerpanym siłom, które wyzwala, wykazał niezbicie swą przewagę nad ustrojem kapitalistycznym. Wykazał, że socjalistyczna organizacja społeczeństwa i państwa jest bez porównania wyższa i silniejsza niż kapitalistyczna. Najpotężniejsze mocarstwo kapitalistyczne — Stany Zjednoczone, podniosły w ciągu 20 lat (1929—1949) produkcję przemysłową o 50 proc. Drugie z rzędu mocarstwo imperialistyczne — Wielka Brytania podniosło w tym samym czasie swą produkcję zaledwie o 42 proc. ZSRR zaś rozwinął swą produkcję przemysłową w latach 1929—1949 o 762 proc.

Po najstraszniejszej z wojen, która całym swym ciężarem spadła na barki narodu radzieckiego, ZSRR osiągnął już w 1950 r. wzrost produkcji przemysłowej w porównaniu z 1940 r. o 73 proc., podczas gdy planowany wzrost miał stanowić 48 proc. Ogłoszony przed kilkoma dniami komunikat Centralnego Urzędu Statystycznego ZSRR doniósł o nowym, wielkim sukcesie, o wykonaniu planu III kwartału 1951 r. w 103 proc., co oznacza wzrost produkcji w porównaniu z analogicznym okresem ubiegłego roku o 15 proc.

Ta prawda występuje z całą przekonywującą mocą i na tle obecnej sytuacji w świecie. W tym samym czasie, gdy imperializm odsłania całą swą zgni[illegible] soldateska usiłuje bezlitośnie zdławić siły, które rwą się ku wolności i pokojowej twórczej pracy, Związek Radziecki wznosi olbrzymie budowle komunizmu, przeobraża przyrodę, wprzęga energię atomową w służbę budownictwa pokojowego i z nieznaną w dziejach świata pieczołowitością dba o jak najbardziej wszechstronny rozwój dobrobytu i kultury narodu.

Nie ma takiej dziedziny życia, w której by nie przejawiała się wyższość ustroju socjalistycznego nad ustrojem kapitalistycznym. Ale bodaj najjaskrawiej wyższość ta dziś przejawia się w dziedzinie rozwoju narodowego.

IMPERIALIZM USA WALCZY Z IDEĄ SUWERENNOŚCI NARODOWEJ

Imperializm amerykański, wspierany przez wszystkie swe agentury — przez zdradziecką burżuazję krajów marshallowskich, przez agenturę prawicowo-socjalistyczną i watykańską wypowiedział bezlitosną wojnę samej idei suwerenności narodowej.

NRD — PODWALINĄ PRZYJAZNEGO WSPÓŁŻYCIA Z POLSKĄ

Tym zbrodniczym zakusom przeciwstawiają się najlepsze siły w narodzie niemieckim, które walczą o zjednoczenie Niemiec na gruncie demokracji, pokoju i dobrosąsiedzkich stosunków z innymi narodami. Wyrazem tych sił jest powstanie, umacnianie się i rozwój Niemieckiej Republiki Demokratycznej, która po raz pierwszy w dziejach założyła podwaliny przyjaznego współżycia narodu niemieckiego z narodem polskim.

Amerykańscy imperialiści chcą zglajchszaltować narody, chcą podważyć uczucia przywiązania i miłości do kraju ojczystego, do jego historii, tradycji i dorobku. Chcą zubożyć i okaleczyć życie narodów, sprowadzić wielowiekową ich kulturę do żałosnego poziomu „kultury" Wall-Street i Wild-Westu.

ZSRR OBROŃCA WOLNOŚCI I SUWERENNOŚCI NARODÓW

ZSRR, który dał całemu światu wzór rozwiązania kwestii narodowej w stosunku do narodów zamieszkujących jego terytoria, i który wierny zasadom proletariackiego internacjonalizmu z bezprzykładnym heroizmem walczył o wyzwolenie narodów uciskanych przez hitlerowskich imperialistów, jest dziś najbardziej konsekwentnym obrońcą narodów, ich wolności, niezawisłości i suwerenności.

WIELKOŚĆ PAŹDZIERNIKA

W każdą rocznicę Rewolucji Socjalistycznej, gdy próbujemy ogarnąć myślą wielkość Października, z nową siłą brzmią dla nas słowa Towarzysza Stalina:

„...Zwycięstwo Rewolucji Październikowej oznacza zasadniczy przełom w historii ludzkości, zasadniczy przełom w losach dziejowych kapitalizmu światowego, zasadniczy przełom w ruchu wyzwoleńczym proletariatu światowego, zasadniczy przełom w sposobach walki i formach organizacji, w życiu codziennym i tradycjach, w kulturze i ideologii mas wyzyskiwanych całego świata. Oto dlaczego Rewolucja Październikowa jest rewolucją o charakterze międzynarodowym, światowym. W tym również tkwi źródło głębokiej sympatii, jaką darzą Rewolucję Październikową klasy uciskane wszystkich krajów widząc w niej rękojmię swego wyzwolenia".

Wielkość zasięgu i historyczne znaczenie Rewolucji Październikowej przejawiły się z nową siłą po zakończeniu drugiej wojny światowej, po rozgromieniu przez Związek Radziecki imperializmu hitlerowskiego i japońskiego. Świat kapitalistyczny wyszedł z tej wojny poważnie uszczuplony w swym stanie posiadania i bardziej jeszcze podważony w swych podstawach. Od tego czasu

(Ciąg dalszy na str. 3)

Wielki dzień triumfu na budowlach socjalizmu

Piotrków i Szczecin

rozpoczęły produkcję, realizując przedterminowo Czyn Październikowy

PIOTRKÓW

(Dokończenie ze str. 1)

twa Przemysłowego do eksploatacji Ministerstwa Przemysłu Lekkiego.

Burzliwą owacją na cześć sojuszu robotniczo - chłopskiego witają zgromadzone tłumy przemówienie przedstawiciela pracującego chłopstwa — małorolnego Stanisława Czyżyka ze wsi Bujny Szlacheckie.

„Ta nowa fabryka — mówi on m. in. — to symbol naszego budownictwa socjalistycznego, to dowód troski naszego Rządu Ludowego o stale wzrastającą stopę życiową chłopa i robotnika, to symbol naszej pokojowej pracy.

Widzimy dziś na własne oczy, że nasze chłopskie wpłaty finansowe podatku i FOR nie idą na marne, powstają za te pieniądze potężne fabryki rozsiane po całym kraju". Przy niemilknących okrzykach na cześć przodowników pracy — najlepszych budowniczych socjalizmu i bojowników o trwały pokój, Min. Stawiński dokonuje następnie dekoracji 25 zasłużonych budowniczych kombinatu złotymi, srebrnymi i brązowymi krzyżami zasługi.

Na zakończenie akademii zgromadzeni jednogłośnie uchwalili tekst depeszy do Prezydenta R. P., w której zawiadamiają o przedterminowym uruchomieniu kombinatu oraz zapewniają, iż w dalszym ciągu realizować będą wielkie zadania budownictwa socjalistycznego, walcząc o przedterminową realizację Planu 6-letniego. W zakończeniu listu zgromadzeni wyrażają głęboką wdzięczność dla narodu radzieckiego i Wielkiego Stalina za pomoc okazaną przy budowie kombinatu.

Przy dźwiękach hymnów narodowych polskiego i radzieckiego Min. Stawiński dokonuje uroczystego uruchomienia wielkiej przędzalni ciężko przędnej.

SZCZECIN

(Dokończenie ze str. 1)

czerpalnicy wybagrowali ponad 200 tys. metrów ziemi.

„Uruchomione dziś w porcie szczecińskim wysokowydajne urządzenia przeładunkowe są symbolem coraz bardziej zacieśniającej się przyjaźni i współpracy ze Związkiem Radzieckim, symbolem naszej walki o pokój i Plan 6-letni" — powiedział na zakończenie ob. Biliński.

Następnie przemówił do zebranych Minister Żeglugi — Popiel.

Pozdrawiając serdecznie w imieniu Rządu załogi 13 przedsiębiorstw, które budowały taśmowiec w porcie szczecińskim minister powiedział m. inn.:

„34 rocznicę Wielkiej Socjalistycznej Rewolucji Październikowej powitały masy pracujące naszego kraju ogromnymi osiągnięciami produkcyjnymi. Ruszyła Fabryka Samochodów Osobowych na Żeraniu, ruszyła Fabryka Samochodów Ciężarowych w Lublinie, rozpoczął produkcję potężny kombinat włókienniczy w Piotrkowie, za chwilę ruszy wspaniałe, największe w Europie urządzenie do masowego przeładunku węgla w Szczecinie. Port szczeciński, dzięki ogromnym inwestycjom, dzięki niesłychanemu wzrostowi wydajności pracy osiągnął 4,5 raza większą zdolność przeładunkową niż przed wojną".

Po chwili powietrze przecina potężny ryk dziesiątków syren statkowych. Zbliża się uroczysta chwila uruchomienia taśmowca. Min. Popiel wprawił w ruch naciśnięciem kontaktu wielki agregat przeładunkowy. Bęben wywrotu wysypuje zawartość węglarki, która szybko płynie na długiej taśmie do wieży załadowczej. Pusta węglarka wraca na wolny tor z wysokiej „kołyski".

Marynarze i kapitan statku „Brygada Makowskiego", do którego luku sypią się pierwsze tony węgla przeładowane taśmowcem, są wzruszeni.

Wspaniała defilada w Moskwie

(Dokończenie ze str. 1)

Marszałek Malinowski wraz z gen. Artemiewem dokonuje objazdu wojsk i pozdrawia je z okazji 34 rocznicy Wielkiej Socjalistycznej Rewolucji Październikowej.

PRZEMÓWIENIE MARSZ. MALINOWSKIEGO

Następnie Marszałek Malinowski z trybuny Mauzoleum wygłasza przemówienie do żołnierzy sił zbrojnych ZSRR, do całego narodu radzieckiego, do przyjaciół zagranicznych, którzy przybyli do Moskwy na święto Rewolucji.

Nad Placem Czerwonym rozbrzmiewają majestatyczne dźwięki państwowego hymnu Związku Radzieckiego, wstrząsają powietrze salwy artyleryjskie. Rozpoczyna się defilada.

Zgodnie z tradycją defiladę otwierają słuchacze akademii wojskowych. Jako pierwszy przechodzi pułk oficerów — słuchaczy akademii im. Frunzego — najstarszej kuźnicy kadr oficerskich. Równymi czworobokami maszerują słuchacze akademii wojskowo-politycznej im. Lenina, akademii artyleryjskiej, akademii wojsk pancernych i zmotoryzowanych, wojskowej, inżynieryjnej akademii lotniczej.

DEFILADA LOTNICZA

W tym samym czasie gdy na Placu Czerwonym odbywa się uroczysta defilada wojsk lądowych, na dużej wysokości przelatują samoloty.

W defiladzie lotniczej biorą udział bombowce i myśliwce, z olbrzymią szybkością mkną samoloty odrzutowe. Defiladą lotniczą dowodził generał gwardii Wasyl Stalin.

Przez Plac Czerwony przechodzi pułk marynarzy, żołnierze straży granicznej, słuchacze moskiewskiej szkoły piechoty im. Rady Najwyższej ZSRR, maszerują najmłodsi uczestnicy defilady październikowej — wychowankowie szkół wojskowych im. Suworowa i Nachimowa.

Na Plac Czerwony wkracza tamańska gwardyjska dywizja strzelecka. Wszystkie oddziały są wspaniale wyposażone pod względem technicznym. Następnie przejeżdżają samochody ze spadochroniarzami.

W defiladzie brały również udział oddziały artyleryjskie i pancerne.

Zgromadzeni na trybunach goście entuzjastycznie witali żołnierzy radzieckich, czujnie stojących na straży pokoju i bezpieczeństwa Kraju Rad.

Po zakończeniu defilady wojskowej rozpoczęła się na Placu Czerwonym wspaniała manifestacja ludności pracującej Moskwy.

Manifestacja w stolicy ZSRR

(Dokończenie ze str. 1)

ród koreański, walczący przeciwko obcym zaborcom o wolność i niezależność ojczyzny.

Na Plac Czerwony wkraczają wciąż nowe i nowe kolumny manifestantów. Przed trybuną rządową defilują robotnicy, studenci, urzędnicy i uczeni.

Transparenty i plakaty, które niosą manifestanci, ilustrują wspaniałe sukcesy osiągnięte przez robotników moskiewskich w walce o przedterminowe wykonanie planów produkcyjnych.

Wraz z całym narodem radzieckim mieszkańcy Moskwy biorą udział w budowie wielkich elektrowni wodnych na Wołdze i Donie, dostarczając robotnikom gigantycznych budowli komunizmu, najnowocześniejszych maszyn, dźwigów, samochodów, silników i transformatorów.

Na Placu Czerwonym brzmią nieustannie radosne okrzyki na cześć Wielkiego Wodza mas pracujących całego świata Józefa Stalina, na cześć kierowników Partii Komunistycznej i Rządu Radzieckiego.

Pochód zamyka defilada najmłodszych sportowców stolicy radzieckiej.

Wspaniała manifestacja ludności pracującej Moskwy, w której wzięło udział około miliona osób, trwała przeszło trzy i pół godziny.

VI sesja Zgromadzenia Ogólnego ONZ

rozpoczęła obrady w Paryżu

PARYŻ (PAP) Jak już podawaliśmy, dnia 6 bm. o godz. 3-ciej po południu w Palais de Chaillot rozpoczęła się VI sesja Zgromadzenia Ogólnego ONZ.

Uczestników sesji powitał prezydent Francji, Auriol. Mówca stwierdził, że sytuacja międzynarodowa jest obecnie napięta. „Co należy uczynić — zapytał prezydent Auriol — aby położyć kres istniejącemu kryzysowi i nie dopuścić do wybuchu nowego światowego konfliktu, który byłby konfliktem zbrodniczym i pozbawionym wszelkiego sensu"?

Uchylając się od jasnej odpowiedzi na postawione przez siebie pytanie, mówca pominął milczeniem przyczyny napięcia międzynarodowego. Licząc się z silnymi nastrojami antywojennymi we Francji i innych krajach, Auriol zmuszony był oświadczyć: „Pokój jest przede wszystkim wielkim aktem zaufania. Gdyby dostojne osobistości, ku którym zwrócone są spojrzenia tylu ludzi, przybyły tutaj — rzecz oczywista nie w celu bezpośredniego uczestniczenia w tej sesji, lecz dla nawiązania między sobą kontaktu, dla osobistej wymiany poglądów, dla omówienia różnic zdań — bez ustalonego porządku dziennego i bez publicznych debat, — w celu zmniejszenia — w ramach ONZ i zgodnie z zasadami ONZ — rozbieżności, które paraliżują pokój, — przyjęlibyśmy ich z radością."

Hołd bohaterom Armii Radzieckiej

poległym w walkach o wyzwolenie Polski

WARSZAWA (PAP). Dnia 7 bm. w 34 rocznicę Wielkiej Socjalistycznej Rewolucji Październikowej społeczeństwo polskie oddało hołd tym, którzy w imię ideałów Wielkiego Października, niosąc wolność i pokój naszemu narodowi, złożyli w ofierze swe życie. Na cmentarzu - mauzoleum żołnierzy radzieckich, pod pomnikiem braterstwa broni i pod pomnikiem wdzięczności złożono wieńce.

Wieniec od Prezydenta R. P. składa szef Kancelarii Cywilnej Prezydenta — minister Rybicki. Wieniec od Rządu R. P. składają wicepremier Korzycki i minister Mijal, od KC PZPR — zastępca członka Biura Politycznego min. Matuszewski, członek KC PZPR Łapot i członek komisji kontroli partyjnej — Adalińska. Wieniec od Ministra Obrony Narodowej Marszałka Polski Konstantego Rokossowskiego składają gen. bryg. Melenas i gen. bryg. Malinowski.

Wieniec od ambasady ZSRR składa I sekretarz ambasady Podolski w otoczeniu członków delegacji WOKS, następne wieńce składają przedstawiciele ambasad Chińskiej Republiki Ludowej NRD i państw demokracji ludowej.

Dalsze wieńce złożyły delegacje: ZSL i SD, TPPR, CRZZ, ZBOWID, ZMP, Ligi Kobiet i innych organizacji społecznych oraz liczne delegacje zakładów pracy.

Tylko do 15 listopada br.

przyjmują Urzędy Pocztowe, PKO i listonosze prenumeratę

Ilustrowanego Kuriera Polskiego

na miesiąc grudzień

Naród polski służy wielkiej sprawie Socjalizmu i Pokoju

(Dokończenie ze str. 2)

układ sił zmienia się dalej i ustawicznie na niekorzyść imperializmu. Idee Października wiodą dziś 800 milionów ludzi na niezmierzonych przestrzeniach od Władywostoku i Tybetu po Łabę, w krajach, w których u władzy stoi już lud.

Twórcze zastosowanie doświadczeń Wielkiego Października i budownictwa socjalistycznego w ZSRR stało się źródłem zwycięstwa siły i rozkwitu krajów demokracji ludowej. Straszliwy los Jugosławii, którą klika titowskich morderców i szpiegów przekształciła w amerykańską kolonię i w bazę wojenną dla atlantyckich agresorów, wskazuje jakie tragiczne następstwa sprowadza dla narodu, dla jego niezależności i bytu podła zdrada idei Października.

IDEE PAŹDZIERNIKA ŹRÓDŁEM SIŁY KLASY ROBOTNICZEJ

Towarzysze!

Idee Października — źródło siły klasy robotniczej i mas ludowych we wszystkich krajach — są nam, polskiej klasie robotniczej, polskiemu narodowi szczególnie bliskie i drogie. Dążenia i walka najbardziej świadomych demokratów i rewolucjonistów polskich, szczególnie silnie łączyły się z dążeniami i walkami wielkich demokratów i rewolucjonistów rosyjskich. Na naszej ziemi bywał i działał Lenin i Stalin. Z naszego narodu wyszedł Feliks Dzierżyński. Nasza klasa robotnicza zawarła bojowy sojusz z klasą robotniczą Rosji jeszcze przed kilkudziesięciu laty i sojuszowi temu pozostała wierna i w dni porażek i w dni zwycięstw.

Rewolucja Październikowa rozbiła kajdany naszej niewoli narodowej. Związek Radziecki pozostał niezachwianym przyjacielem naszego narodu w ciągu całego okresu międzywojennego, mimo, że reakcyjni rządcy Polski przedwrześniowej czynili wszystko, by kraj nasz przekształcić w ośrodek wrogich machinacji przeciwko ZSRR. Związek Radziecki ofiarował Polsce swą pomoc, gdy nad nią zawisła groźba hitlerowskiego najazdu.

ZSRR PO RAZ DRUGI PRZYWRÓCIŁ POLSCE NIEPODLEGŁOŚĆ

ZSRR przyniósł nam wolność spod hitlerowskiej okupacji i w ten sposób po raz drugi przywrócił naszemu krajowi niepodległość. Umożliwiło to realizację zdecydowanej woli polskiej klasy robotniczej, wzięcia władzy w swe ręce, wzięcia na swe barki odpowiedzialności za teraźniejsze i przyszłe dzieje narodu, za doprowadzenie kraju do szczęśliwej przyszłości, do socjalizmu.

SZYBKIE UPRZEMYSŁOWIENIE POLSKI WZMOCNI SIŁY POKOJU

Dokonaliśmy już poważnego kroku naprzód w przekształceniu Polski w kraj przemysłowo-rolny. Dalsze szybkie uprzemysłowienie jest niezbędne, by Polska mogła rosnąć w siłę jako kraj niezależny i suwerenny, byśmy się mogli przyczynić coraz wydatniej do obrony pokoju, byśmy mogli coraz pełniej zaspokajać rosnące wciąż materialne i kulturalne potrzeby człowieka pracy.

Do nas stosują się w najbardziej bezpośredni sposób znamienne słowa Towarzysza Stalina:

„Zapytują czasem, — mówił Tow. Stalin — czy nie można zwolnić tempa, nieco powstrzymać ruchu. Nie, nie można towarzysze, nie można zwalniać tempa, przeciwnie, w miarę możności należy je zwiększać... Zwolnić tempo znaczy to pozostać w tyle. A ci, co pozostają w tyle są bici. A my nie chcemy być bici. Nie, nie chcemy".

Uprzemysłowienie kraju stawia przed nami szereg tak trudnych problemów ekonomicznych, finansowych, technicznych i organizacyjnych, że możemy im podołać tylko dzięki zapałowi i ofiarności naszej klasy robotniczej i inteligencji technicznej oraz bratniej pomocy socjalistycznego mocarstwa przemysłowego — Związku Radzieckiego.

ŻERAŃ LUBLIN PIOTRKÓW — REZULTATEM POMOCY RADZIECKIEJ

Właśnie w rocznicę Wielkiej Socjalistycznej Rewolucji Październikowej oddajemy do użytku wielkie zakłady przemysłowe, zbudowane przy pomocy radzieckiej — fabryki samochodów na Żeraniu i w Lublinie oraz kombinat włókienniczy w Piotrkowie. Szybkie tempo uprzemysłowienia pozwala nam dźwignąć rozwój naszego rolnictwa, zwiększyć pomoc udzielaną mało- i średniorolnym chłopom, popierać ich dążenia do przejścia na nowe i wyższe tory gospodarki rolnej.

Miarą naszych osiągnięć jest ustawiczny, poważny wzrost produkcji przemysłowej i stanu zatrudnienia.

WSPANIAŁY ROZWÓJ PRZEMYSŁU I STANU ZATRUDNIENIA W POLSCE

Nasz przemysł wielki i średni osiągnie w tym roku produkcję przekraczającą poziom przedwojennego 1938 roku o 163 proc. Ilość zaś zatrudnionych robotników i pracowników wzrosła w tym roku o dalsze pół miliona osób, osiągając 5 milionów 200 tysięcy wobec 2 milionów 700 tysięcy osób w 1938 roku.

Solidarność, współpraca i pomoc wzajemna określają nasze stosunki z ZSRR. One to sprawiają, że nasi robotnicy, chłopi, inteligenci i młodzież, wyjeżdżający do ZSRR na naukę i praktykę otrzymują tak serdeczną opiekę i pomoc. Dziesiątki delegacji o różnym składzie, w tej liczbie i szereg delegacji chłopskich, gościło już w ZSRR. Uczestnicy tych delegacji mówią ze wzruszeniem o życzliwości, jaka ich otaczała w Kraju Rad.

MOŻEMY ZAWSZE LICZYĆ NA POMOC ZSRR

Związek Radziecki spieszył nam z pomocą zawsze, ilekroć ta pomoc była nam potrzebna. **I dziś, gdy kraj nasz dotknięty jest posuchą, która dotkliwie daje się we znaki na odcinku aprowizacyjnym, wiemy, że z całą pewnością możemy liczyć na pomoc ZSRR.** (gorące oklaski)

*

Nasze budownictwo odbywa się w warunkach zaostrzającej się walki klasowej.

KRZEPNIE SOJUSZ ROBOTNICZO-CHŁOPSKI

Wbrew machinacjom kułacko-spekulanckim, wbrew wrogiej agitacji, która usiłuje wbić klin między chłopa a robotnika, krzepnie w Polsce Ludowej sojusz robotniczo-chłopski. Rośnie poczucie obywatelskie wśród chłopów pracujących, rośnie zrozumienie, że wykonywanie zobowiązań wobec własnego Państwa jest elementarnym, patriotycznym obowiązkiem. Toteż z każdym dniem rośnie liczba chłopów i gromad, które wypełniły swe zobowiązania.

Do walki o izolowanie wroga klasowego, o wytępienie obcych imperialistycznych agentur, szkodników gospodarczych i dywersantów mobilizujemy wszystkie patriotyczne siły narodu.

Nasze Państwo Ludowe, państwo nowego typu, stanowi dziś istotne ogniwo światowego obozu pokoju, demokracji i socjalizmu. Ustrój ludowo-demokratyczny, który umocnił i rozwinął się w naszym kraju, wyzwala tłamszone przez przedwrześniowe państwo kapitalistów i obszarników uczucia patriotyczne ludu polskiego, budzi twórczą inicjatywę wszystkich żywych sił narodu, jest podwaliną dokonywujących się wielkich przeobrażeń w naszym kraju, źródłem wzrostu jego siły i znaczenia w świecie.

NOWA KONSTYTUCJA UTRWALI OSIĄGNIĘCIA USTROJU LUDOWO-DEMOKRATYCZNEGO

Utrwaleniu osiągnięć ustroju ludowo - demokratycznego w naszym kraju, ich prawnemu usankcjonowaniu służyć będzie nowa konstytucja Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, do rozważenia której powołany będzie cały naród.

Towarzysze!

34 rocznica Wielkiego Października jest przeglądem sił bojowych obozu pokoju, demokracji i socjalizmu na całym świecie.

Knują i spiskują ciemne siły imperializmu, usiłując ciągnąć ludzkość wstecz. Amerykańscy imperialiści zbroją się i zbroją swoich satelitów.

Narody zagrożone przez te ludobójcze plany stają do coraz czynniejszej walki, a w walce tej przyświeca im gwiazda przewodnia — Kraj Wielkiego Października, Kraj Zwycięskiego Socjalizmu — Związek Socjalistycznych Republik Radzieckich.

Historia uczy, że im silniejszy się stawał Związek Radziecki, im wyżej podnosił sztandar walki o pokój, tym wyraźniejsza i bardziej stanowcza stawała się wola narodów w walce o pokój i postęp.

O sile i rozmachu ruchu obrońców pokoju świadczy olbrzymia cyfra 562 miliony podpisów pod żądaniem zawarcia paktu między pięcioma mocarstwami.

WZMÓC WKŁAD MAS PRACUJĄCYCH DO WALKI O POKÓJ

Uważamy, że sprawą naszej ambicji narodowej jest wzmóc wkład mas pracujących do walki o pokój — drogą spotęgowania naszych wysiłków w dziele wykonania naszych planów gospodarczych, drogą pogłębiania sojuszu robotniczo-chłopskiego i wzmocnienia sił naszego Państwa Ludowego (burzliwe oklaski).

Pierwszym warunkiem umocnienia pokoju i wykonania historycznych zadań, jakie stoją przed naszym narodem, jest dalsze pogłębianie przyjaźni, solidarności i współpracy ze Związkiem Radzieckim.

Towarzysz Bierut powiedział:

„Jednolitość i zgodność polityki ZSRR i państw demokracji ludowej na arenie międzynarodowej wynika ze zwycięstwa ideologii proletariackiej w tych krajach, wynika z zasadniczej zgodności ustrojowej tych państw, wynika właśnie z tego, że rządy tych państw wyrażają wolę swych narodów: zachowania i obrony pokoju. W tej polityce nie ma i nie może być żadnych momentów agresji czy zaborczości, żadnych momentów wrogości w stosunku do jakiegokolwiek narodu. Jest to polityka głęboko narodowa i zarazem głęboko internacjonalistyczna, jest to polityka wyrażająca pragnienie wielkiego budownictwa pokojowego, ale zarazem wyrażająca wolę umacniania obronności i bezpieczeństwa tych krajów."

Krzewienie uczuć najgłębszej przyjaźni do Związku Radzieckiego — to zarówno świadoma, wypływająca z jedynie słusznego rozumienia interesów narodu, polityka utrwalania naszej niepodległości, jak i wyraz postawy ideowej i nakazu moralnego polskich mas pracujących.

DROGA NARODU POLSKIEGO DO SOCJALIZMU

Fakt takiej a nie innej ideowo-politycznej i moralnej postawy milionowych rzesz świadomych i aktywnych budowniczych Polski Socjalistycznej, świadczy dobitnie o drodze rozwojowej przebytej przez naród polski, przeobrażający się w zaostrzonej walce klasowej i w nieustępliwej walce z trudnościami swego wzrostu, w naród socjalistyczny.

Nasze pokolenie, pokonywujące wytrwale przemijające trudności wzrostu i marszu naprzód, może być też dumne ze swych osiągnięć. Może być dumne z tego, że wraz ze Związkiem Radzieckim bierze czynny udział w kształtowaniu dziejów ludzkich na nowy sprawiedliwy ład, a także z tego, że wyprowadziło własną Ojczyznę — Polskę na szeroki szlak rozkwitu i wielkości (długotrwałe oklaski).

Zdołaliśmy zaś tego dokonać dlatego, że realizujemy dążenia i marzenia snute na przestrzeni wieków przez najlepszych Polaków — dlatego, że jesteśmy wierni bojowym tradycjom bohaterskiej polskiej klasy robotniczej, dlatego, że wzorem są dla nas ludzie radzieccy, których Partia Lenina—Stalina wychowała na nieprzejednanych bojowników wielkiej sprawy Socjalizmu i Pokoju — dlatego, że kroczymy drogą wytkniętą przez Wielki Październik.

W naszej wytrwałości i wierności tej jedynie słusznej drodze tkwi rękojmia naszych dalszych zwycięstw, tkwi zabezpieczenie szczęśliwego życia naszych dzieci (burzliwe oklaski).

Będziemy więc, stojąc wiernie i niewzruszenie u boku naszego wielkiego przyjaciela — Związku Radzieckiego, czerpali w coraz większym stopniu z jego doświadczeń — w imię dalszego politycznego, gospodarczego i kulturalnego rozkwitu naszego kraju, w imię dobra naszego narodu i utrwalenia jego niepodległości.

PRZYJAŹŃ POLSKO-RADZIECKA GWARANCJĄ ZWYCIĘSTW

Będziemy pogłębiali przyjaźń polsko-radziecką i zacieśniali braterską więź z WKP(b) — wielką Partią Lenina—Stalina (długotrwałe, gorące oklaski).

Będziemy umacniali zwartość szeregów, czujność rewolucyjną oraz jedność czynów i ducha naszej klasy robotniczej — przewodniej siły narodu — będziemy umacniali sojusz robotniczo-chłopski — podstawę naszego Państwa Ludowego — warunek wyrwania wsi polskiej z wielowiekowego zacofania, warunek wyrwania chwiejnych odłamów chłopstwa pracującego spod wpływu burżuazyjnej i kułackiej ideologii, spod wpływu reakcyjnej i wrogiej Polsce Ludowej części kleru.

Będziemy pogłębiać więź władzy ludowej i jej organów z masami pracującymi miasta i wsi, umacniać z całym zdecydowaniem praworządność Państwa Ludowego, uaktywniać milionowe masy do walki o nieprzerwany marsz naprzód ku socjalizmowi (długo niemilknące oklaski).

Nie ma i nie będzie takich trudności i przeszkód w tym marszu, których nie zdołałby pokonać lud polski, idący drogą wskazaną przez Wielki Październik, walczący pod kierownictwem swej Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej i jej Przewodniczącego Towarzysza Bolesława Bieruta — pod owianym chwałą historycznych zwycięstw sztandarem Lenina i Stalina.

(Wszyscy wstają, długo nie milkną oklaski. Zebrani skandują „Stalin, Bierut")

M-20 „WARSZAWA"

sunie po taśmie Żerania

Ostatnie chwile przed ruszeniem produkcji w Fabryce Samochodów Osobowych na Żeraniu.

Wszystkie urządzenia wielkich hal: spawalniczej, lakierniczej i montażu zostały już zainstalowane, a działania ich wypróbowane. Załoga produkcyjna FSO zajęła już swoje stanowiska. Żerań — dzieło przyjaźni i pomocy Związku Radzieckiego dla Polski — rozpoczyna produkcję.

Piękną fabrykę zawdzięcza Polska bratniej pomocy ZSRR, który nie tylko udzielił licencji na produkcję samochodów, według rozwiązań technicznych pięknego i doskonałego w eksploatacji samochodu „Pobieda", ale również nadesłał wiele nowoczesnych urządzeń produkcyjnych. Radzieckie biura techniczne opracowały dokumentacje dla fabryki samochodów osobowych na Żeraniu. Ekipa radzieckich rzeczoznawców razem z polskimi robotnikami pracowała bez wytchnienia przy realizacji październikowych zobowiązań. Często późnymi wieczorami widziało się w halach członków ekipy radzieckiej: przewodniczącego inż. W. Czumakowa, inż. Zenobowa i innych, którzy udzielali wskazówek polskim monterom w czasie instalowania i podłączania wspaniałych, skomplikowanych urządzeń technicznych.

W wielkiej magazynowni co chwila rozładowuje się olbrzymie skrzynie w których nadchodzą ze Związku Radzieckiego elementy montowanych samochodów. Skrzyń takich stoją tu setki.

NAJNOWOCZEŚNIEJSZE URZĄDZENIA

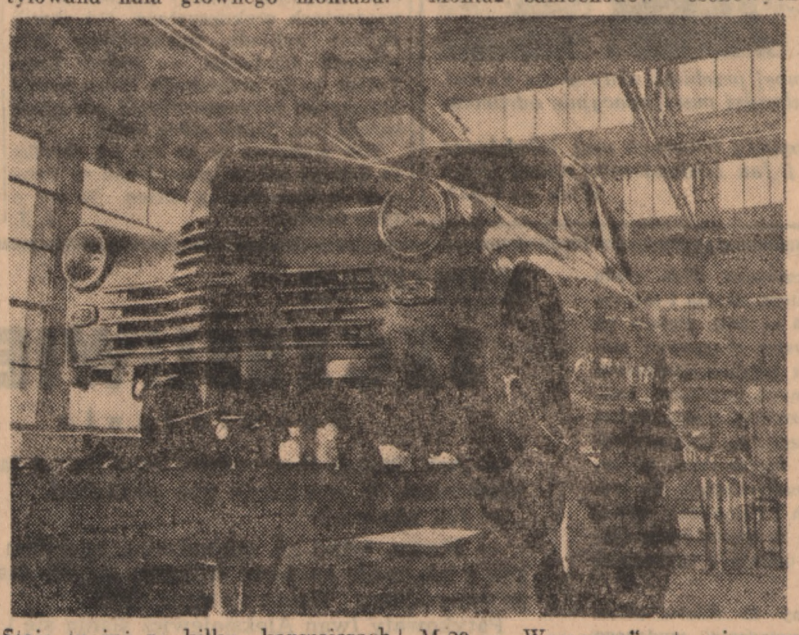
W hali spawalniczej dziesiątki robotników uwija się wokół najnowocześniejszych spawarek. Specjalna suwnica przenosi do nich poszczególne elementy karoserii.

Główny konduktor spawalniczy, to olbrzymia, ważąca kilka ton maszyna, która wpuszczona jest głęboko w beton podłogi. Podobnych konduktorów spawalniczych w wielkiej hali jest kilka.

Lakiernia pracuje. Na podwieszonych konwajerach przez kabiny lakiernicze i suszarki przesuwają się zespawane już karoserie samochodów „M20 — Warszawa". Brygady robotnicze z pistoletów lakierniczych radzieckiej konstrukcji spryskują je lakierem. Obok na konwejerze szlifierskim stoi już kilka polakierowanych karoserii, które po otrzymaniu połysku przeniesione zostaną suwnicą do hali głównego montażu. Urządzenia wentylacyjne bezustannie wyciągają z hali lakierniczej szkodliwe wyziewy lakieru.

W HALI GŁÓWNEJ

Szczytem nowoczesnej techniki i socjalistycznych warunków pracy jest widna, ogromna, wspaniale wentylowana hala głównego montażu.



Stoją tu już na kilku konwejerach dziesiątki na wpół wykończonych lub próbnie zmontowanych samochodów osobowych. Lśnią wspaniałe karoserie: popielate, zielonkawe, jasnobrązowe itp.

Przy pierwszym konwejerze w hali głównego montażu, gdzie karoseria otrzymuje wewnętrzne wykończenie tapicerskie tj. obicie, siedzenia itp., pracuje pod kierunkiem majstra Cichockiego młodzieżowa brygada, w skład której wchodzi 11 kobiet. ZMP-ówka Maria Racisz niedawno ukończyła kurs tapicerski jako jedna z najlepszych słuchaczek. „Dawniej byłam pomocnicą domową, a teraz mam fach i z prawdziwą radością i zadowoleniem pracuję w tak pięknej fabryce jak nasza" — mówi Maria Racisz, i już pochyla się nad swą robotą, umocowując jasnobeżowe oparcie siedzenia w pięknym popielatym samochodzie.

Obok głównego konwejera, na specjalnych stojakach widnieją długie szeregi silników, kół samochodowych i innych części wozów, nadesłanych ze Zw. Radzieckiego. Przy poszczególnych stanowiskach głównego konwejera stoją członkowie młodzieżowej brygady im. Janka Krasickiego. Taśma posuwa się zwolna, a na niej — błyszczące świeżym lakierem karoserie, w które wmontowano już silniki. Dwóch młodych robotników Szajerwald i Kretkowski zakładają hamulce. Pracują szybko i sprawnie pod czujnym okiem mistrza brygadzisty Skoczyńskiego.

Montaż samochodów osobowych „M-20 — Warszawa", to pierwszy etap produkcyjny olbrzymiej fabryki, która powstaje na Żeraniu.

NIEDALEKA PRZYSZŁOŚĆ

W końcowej fazie budowy znajdują się dwie, nowe wielkie hale, gdzie w następnym etapie rozbudowy fabryki wytwarzać się będzie poszczególne elementy samochodów. Nadchodzą już wielotonowe prasy radzieckie, które będą zainstalowane w wykańczającej się hali, obok hali spawalniczej. Przy pomocy tych pras tłoczyć się będzie blachę na karoserie samochodów.

Pomoc Związku Radzieckiego łącznie ze zbiorowym wysiłkiem całej załogi Żerania dała piękne rezultaty. Czyn Październikowy pomógł robotnikom Żerania w przedterminowym uruchomieniu produkcji. Wynikiem tego są dziesiątki już całkowicie gotowych samochodów zmontowanych w FSO.

DAWNIEJ I DZIŚ

Przetwórnia grzybów i jagód w Brusach

Galiano spokojnie przekręcił klucz w potężnej ogniotrawłej kasie. Osiem dziesiąt dwa tysiące złotych i kilkanaście wartościowych weksli spoczęło bezpiecznie na chłodnym metalu. Usiadł teraz w miękkim wygodnym fotelu i wypoczywał. Był z życia w pełni zadowolony. Bo i cóż? Dochody wzrastały. Stawały się wprost fantastyczne. Galiano nie miał najmniejszego powodu do narzekań. Wszystko układało się dobrze. Bardzo dobrze. Na moment wrócił do wspomnień. Żywo stanęła mu w pamięci chwila kiedy to smagany przeciwnościami losu z dalekiej słonecznej Italii zawędrował aż tu... na Pomorze... do Brus. I po co? Galiano uśmiechnął się... aby handlować grzybami, ogórkami, jagodami, owocami. „On... Galiano... czy to naprawdę nie śmieszne. Podniósł się z fotela i przemierzał pokój. Jego kroki tłumił miękki, puszysty dywan.

Nie — to nie śmieszne — pomyślał. To istotnie największe — a w każdym razie najbardziej rentowne przedsięwzięcie jakiego kiedykolwiek dokonał w życiu. Za parę groszy miejscowa ludność i okoliczni chłopi dostarczają olbrzymie ilości grzybów i jagód leśnych, które on — Galiano za grube pieniądze wysyła nie tylko do Włoch, ale i do wielu innych krajów Europy.

Robi po prostu kokosowe interesy i jeszcze ma być niezadowolony? Myśl Galiano uleciała w sferę marzeń. Rozbuduje eksport i rozszerzy jeszcze skup grzybów i jagód. Umocni swoje konta w zagranicznych bankach, później...

Tak marzył Włoch Galiano jesienią roku 1938. Był to rok urodzaju na grzyby i jagody. Przetwórnia i suszarnia w Brusach szła na pełnych obrotach. Rosły kapitały Galiano. Rosły jego konta w bankach polskich i zagranicznych.

Nadszedł rok 1945.

— Skończyło się panowanie kapitalistów. Skończył się Galiano — opowiadają racjonalizatorzy Kobierowski i Czarnowski. Zakład w Brusach zmienił nazwę, zmienił właściciela. Produkuje obecnie dla Polski Ludowej. Jagody i grzyby z polskich lasów spożywają dziś polscy konsumenci. Budowniczowie Nowej Huty, robotnicy Wizowa, Żerania, górnicy Śląska, murarze Warszawy i Gdańska. Po objęciu zakładu przez Państwo produkcja wzrosła przeszło czterokrotnie.

Przed wojną zakład był czynny zaledwie trzy miesiące w roku.

*

W obszernej sali kilkanaście kobiet obiera z łupin jabłka. Czy obiera? Nie. Po prostu usuwa „błędy" maszyny obieraczki. Maszynę tę skonstruowało kilku robotników pod kierownictwem Urbaniaka.

— Nie pracuje ona jeszcze tak jak trzeba — mówi obieraczka Marta Drobińska, ale pomoc mamy z niej dużą.

Dawniej jedna kobieta w przeciągu całego dnia roboczego była w stanie obrać 50 kg. Maszyna obieraczka natomiast chociaż tu i ówdzie zostawia jeszcze części łupiny potrafi obrać w ciągu 8 godz. 800 kg jabłek, a więc zastępuje pracę 16 kobiet.

Wokół maszyny i kobiet obieraczek gromadzą się stosy obierzyn. Myliłby się ten ktoby sądził, że obierzyny te marnują się ulegając zniszczeniu. Nic podobnego. Na specjalnych wózkach wywozi się je do następnej hali, gdzie po odpowiednim spreparowaniu zostają przetarte przez sita i w ten sposób otrzymuje się z obierzyn tzw. mus jabłkowy, doskonały przysmak z którego tak chętnie korzystamy zwłaszcza w okresie wczesnowiosennym, gdy świeżych owoców jest mniej.

W innej sali tzw. suszarni odbywa się proces suszenia grzybów, owoców jagód. Przy piecach uwija się kilka młodych dziewcząt w białych fartuchach. Jabłka uprzednio pokrojone na płaty Kazimiera Kiesobut układa na szerokiej siatce i wsuwa do pieca. Po godzinie wyjmuje wysuszone już płaty owocu, które pakuje się do papierowych worków.

Dużo kłopotu sprawiało otwieranie komór suszarniczych. Trzy kobiety z wielkim trudem i wysiłkiem wykonywały tę czynność. Robotnicy Kobierowski i Czarnowski przyglądali się pracy kobiet i początkowo pokpiwali sobie z nich.

— Ale to słabe baby. Trzy ich jest i nie mogą takich małych drzwi otworzyć.

— No to spróbujcie sami jak jesteście tacy silni — odcinały się kobiety

— Co robić. Trzeba spróbować pomyślał — Kobierowski — i z siłą szarpnął za rączkę. O... wa... drzwi komory ani nie drgnęły.

Kobiety zaczęły się śmiać. Próbował otworzyć Czarnowski — też nic. Spróbowali obaj razem. Żyły nabrzmiały im na rękach, czoło zrosił pot. Drzwi zaskrzypiały i ukazały ciemną czeluść suszarni.

— A widzicie — odezwała się Kasperska — nie taka to łatwa sprawa jak wam się wydaje. Nic nie odpowiedzieli.

Baby mają rację — mruknął tylko pod nosem Kobierowski. Trzeba będzie im pomóc, — ale jak? I myśl Kobierowskiego zaczęła intensywnie pracować.

Od tego czasu minęły dwa tygodnie. Czarnowski i Kobierowski stale szperali wśród kupy żelastwa nagromadzonego na podwórzu. Ze złomu sporządzili zwyczajną dźwignię i przyszli do suszarni.

— Spóbujemy ten mechanizm — powiedział Kobierowski. Zosia, Anna i Franciszka patrzyły uważnie co z tego wyniknie. Kobierowski przyłożył dźwignię do drzwiczek komory suszarni i nogą nacisnął pedał. Drzwi otwarły się lekko jak za dotknięciem różdżki czarodziejskiej. Dziewczęta uśmiechnęły się z zadowoleniem.

— Teraz to robota pójdzie lekko i sprawnie — powiedziała Anna Domżalska. Zresztą tylko jedna z nas będzie przy otwieraniu drzwi pracować, coby tu aż trzy kobiety robiły?..

— A no pewnie... to się rozumie — odezwali się wszyscy.

W Planie 6-letnim Zakłady Wytwórcze w Brusach ulegną częściowej rozbudowie i przebudowie co spowoduje przeszło dwukrotny wzrost produkcji.

— Przede wszystkim zostanie rozbudowana suszarnia która nadal stanowi waskie gardło zakładu. Pragniemy również rozbudować konserwiarnię ogórków, pomidorów i korniszonów. Nie zostało jeszcze u nas rozwiązane zagadnienie produkcji marmolady i octu owocowego. Chodzi o to aby nic sie nie marnowało aby wszystkie odpady zostały w stu procentach wykorzystane. Od chwili objęcia zakładu pokonaliśmy tyle różnych trudności — mówi Leon Fejtek — że przeszkody które mamy jeszcze do przezwyciężenia nie przerażają nas. Damy sobie radę.

Nie watpimy w to ani na chwilę, że dzielna załoga przetwórni w Brusach wygra wielką bitwę. Bitwe o Plan 6-letni.

J. J.

Przy dużym nasileniu walki klasowej przebiega skup zboża na wsi. Mimo machinacji kułaków chłopi małorolni manifestacyjnie odstawiają ponadplanowe ilości zboża.

Na zdjęciu: Małorolni chłopi z gromady Pliszczyn woj. lubelskiego Jan Wielgus, Ignacy Lewandowski i Jan Lewandowski wiozą zboże na punkt skupu GS w Wólce. (Foto — CAF)

WZDŁUŻ I WSZERZ ZSRR 6

Ojczyzna »Suliko«

Któż z nas nie zna pięknej gruzińskiej melodii ludowej „Suliko"? Możemy nie wiedzieć w ogóle co to jest Gruzja, ani jak wygląda, a przy słuchaniu tej tęsknej melodii mimo woli stają nam przed oczami szare bloki skał Kaukazu przykryte białymi czapami wiecznych śniegów, skrzące się w słońcu lodowate potoki górskie wpadające ze szmerem do przepojonych ciężką wonią gajów eukaliptusowych, wreszcie słoneczne doliny, gdzie wśród sadów cytrynowych rośnie wino i herbata.

Tak, to właśnie Gruzja, ojczyzna ludu dwutysiącletniej historii, ludu, który przez całe wieki toczył bohaterską walkę o swój niepodległy byt z Mongołami, Turkami i Persami zanim wreszcie stał się częścią składową carskiej Rosji. Ale nawet zgnębieni carską ochraną w tym prawdziwym więzieniu narodów Gruzini nie wyrzekli się swego umiłowania wolności. Dlatego też już w rewolucji 1905 r. wrzenie ogarnęło całą Gruzję, a w r. 1920, gdy rewolucja bolszewicka obejmuje całe Zakaukazie, wyzwalają się ostatecznie siły narodu gruzińskigo.

76 tysięcy kilometrów kwadratowych — to nie jest dużo. Ale w republice gruzińskiej, na tych niewietu tysiącach kilometrów znajdziemy szereg klimatów, szereg stref roślinnych i przemysłowych, niemal wszystko to, co jest potrzebne dla samowystarczalności kraju.

Góry — to hale do wypasania owiec (wśród nich nowej odmiany, tzw. „gruzińskiej"), to jednocześnie olbrzymi magazyn energii płynącej ku dolinom wzburzonymi rzekami górskimi. Zasoby energii wodnej Gruzji, dzięki bogatemu ukształtowaniu pionowemu kraju przekraczają nawet zasoby Francji, czy Niemiec! Góry — to również olbrzymie bogactwa mineralne. Gruzja jest największym producentem manganu na świecie, posiada ponadto rozległe złoża węgla w zagłębiach tkwibulskim i tkwarczelskim i niemniejsze pokłady rudy żelaznej w okolicach Daszkesanu.

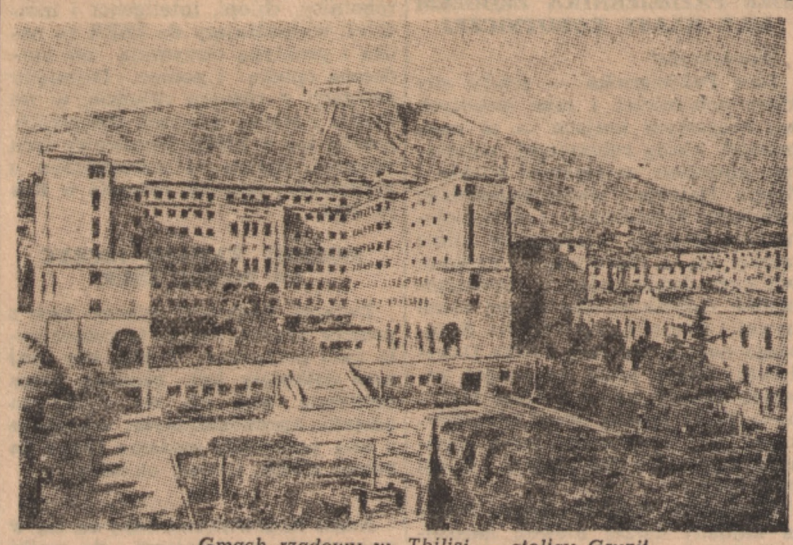
Ale surowce — to przecież nie tylko kopalnie: to cały przemysł, który na bazie tych surowców może się rozwinąć! I oto w Gruzji powstał przemysł chemiczny, na Zakaukaziu buduje się największe na tym obszarze zakłady hutnicze, w mieście Kutaisi rozpoczęły już pracę zakłady samochodowe, a w Gori powstaje olbrzymi kombinat bawełniany.

I wreszcie doliny Gruzji, najpiękniejsze chyba doliny świata — to jedna wielka winnica i gaj cytrusowy. Od najbliższej wiosny Gruzja dostarczać będzie na rynki światowe 25 gatunków win. W okresie władzy radzieckiej powierzchnia plantacji herbaty w dolinach gruzińskich wzrosła 60 razy! Machatelaszwili po raz pierwszy w świecie na większą skalę zebrał tu plony z pszenicy krzaczastej. Bestawaszwili wyhodował tu nowe gatunki brzoskwiń. Buliskeria osiągnęła tu światowy rekord urodzaju herbaty zbierając z 1 ha — 23.850 kg liści. Wreszcie rozpoczęto tu uprawę rośliny tungu, szlachetnego wawrzynu i eukaliptusów.

A już jeśli chodzi o eukaliptusy w Gruzji — to osobny rozdział, który się nazywa Kolchida. Kolchida — to 200 tys. ha bagien, które przy pomocy właśnie eukaliptusów ludzie Gruzji zamienili w kwitnące sady.

Gdy mowa o ludziach Gruzji, to najlepiej będzie, jeśli przytoczymy słowa Mołotowa, które wygłosił 11 marca 1936 r. do delegacji gruzińskiej:

„Gruzja, to kraj, obfitujący w ludzi, których talenty jaśnieją w Gruzji, na Zakaukaziu i w całym Związku Radzieckim. Naród gruziński dał wiele nie tylko swemu krajowi, lecz i całemu Związkowi Radzieckiemu, zajmującemu poczesne miejsce w dziejach ludzkości. Wystarczy powiedzieć, że Gruzja daża nam towarzysza Stalina". (z)



Gmach rządowy w Tbilisi — stolicy Gruzji.

Opowiadaniem tym rozpoczynamy druk cyklu humoresek wybitnego rosyjskiego pisarza i satyryka Antoniego Czechowa (1860 — 1904). Żyjący na przełomie 20 wieku, jako bystry obserwator stosunków panujących w Rosji carskiej odmalował on w swych sztukach scenicznych, nowelach i opowiadaniach obraz rozkładu ówczesnego społeczeństwa Chłoszcząc bezlitośnie społeczeństwo burżuazyjno-obszarnicze, różnego rodzaju biurokratów, łapowników, snobów i lizusów, pasożytujących na trudzie i krwi mas robotniczych i chłopskich, odsłania Czechow niejednokrotnie w swych opowiadaniach całą ohydę gnijącego ustroju i zakłamania moralności burżuazyjnej.

Opowiadania zaczerpnęliśmy ze zbioru pt. — „Szydło z worka i inne opowiadania" wydanego przez „Bibliotekę Szpilek".

ANTONI CZECHOW

SZCZĘŚLIWIEC

Opowiadanie

Ze stacji Bołogoje kolei Mikołajewskiej rusza pociąg osobowy. W pogrążonym w mroku przedziale drugiej klasy „dla palących" drzemie pięciu pasażerów. Właśnie skończyli posilać się i teraz przytuliwszy głowy do oparcia ławek starają się zasnąć. Panuje cisza.

Drzwi otwierają się i do przedziału wchodzi wysoka, sucha jak kij postać w rudym kapeluszu i eleganckim palcie, mocno przypominająca podróżników spotykanych w operetkach i powieściach Jules Verne'a.

Postać zatrzymuje się pośrodku wagonu, sapie i spod zmrużonych powiek długo patrzy w kierunku ławek.

— Nie, to także nie ten... — mruczy. — Diabli wiedzą co to jest! Wprost oburzające! Nie, to nie ten...

Jeden z pasażerów przygląda się postaci i wybucha radosnym okrzykiem:

— Iwanie Aleksiejewiczu, skąd się pan tu wziął? To pan?

Chudy jak kij Iwan Aleksiejewicz wstrząsa się, tępo spogląda na pasażera i poznawszy go klaszcze wesoło w dłonie.

1

— Ach, Piotrze Piotrowiczu, kopę lat! A ja wcale nie wiedziałem, że pan jedzie tym pociągiem.

— Jak zdrowie?

— Nieźle, tylko ot, dobrodzieju, zgubiłem swój wagon i nie mogę go teraz w żaden sposób znaleźć. Taki ze mnie idiota! Warto by mnie obić!

Patykowaty Iwan Aleksiejewicz słania się i chichocze.

— Zdarzają się przecież takie wypadki! — ciągnie. — Wyszedłem po drugim dzwonku napić się koniaku. Napiłem się oczywiście i myślę sobie, że do najbliższej stacji jeszcze daleko, warto by więc może wypić jeszcze kieliszek. Kiedy więc myślałem i piłem, nagle — trzeci dzwonek... Pędzę jak wariat i wskakuję do pierwszego lepszego wagonu. No, czy nie idiota ze mnie? Nie cymbał?

— Widać, że jest pan w wesołym nastroju — mówi Piotr Piotrowicz. — Niechże pan siada! Bardzo proszę.

— Nie mogę, pójdę szukać mego wagonu. Do widzenia!

— Po ciemku gotów pan, nie daj Boże, z platformy spaść. Siadaj pan, a gdy dojedziemy do stacji, odszukasz pan swój wagon. Niechże pan siada!

Iwan Aleksiejewicz wzdycha i z wahaniem siada naprzeciwko Piotra Piotrowicza. Jest widocznie podniecony i siedzi jak na szpilkach.

— Dokąd pan jedzie — zapytuje Piotr Piotrowicz.

— Ja? W świat! W głowie mam taki zamęt, że sam się nie orientuję, dokąd jadę. Wiedzie mnie los, więc jadę. Cha-cha!! Kochany panie, czy pan widział kiedy szczęśliwych głupców? Nie? Niech pan patrzy na mnie! Ma pan przed sobą najszczęśliwszego ze śmiertelników! Tak jest! Czyż nie widać tego z mojej twarzy?

— Owszem, widać... że pan trochę... tego...

— Muszę teraz mieć strasznie głupią fizjonomię. Szkoda, że nie ma lustra, chciałbym teraz spojrzeć na moją gębę! Czuję, dobrodzieju, że staję się idiotą! Słowo honoru! Cha-cha-cha! — Proszę sobie wyobrazić, że odbywam podróż poślubną. No czy nie szczęśliwiec ze mnie?

— Pan? Pan się ożenił?

— Dzisiaj, mój najdroższy, wziąłem ślub i wprost na kolej!

Rozpoczynają się powinszowania i zwykłe zapytania.

— Aha! — śmieje się Piotr Piotrowicz. — Dlatego tak się pan wyelegantował!

— Tak. Dla całkowitego „fasonu" nawet się uperfumowałem. Po uszy pogrążyłem sie w drobiazgach! Ani kłopotów, ani żadnych myśli, jedynie uczucie czegoś takiego... diabli wiedzą, jak to nazwać — błogości, powiedzmy. Nigdy jeszcze tak wspaniale się nie czułem!

Iwan Aleksiejew przymruża oczy i kręci głową.

— Jestem oburzająco szczęśliwy! — mówi. — Osądź pan sam. Pójdę teraz do swego wagonu. Tam na kanapie przy oknie siedzi stworzenie, które całą swą istotą, że tak powiem, jest mi oddane. Blondyneczka taka, z noskiem, z paluszkami... Serduszko ty moje! Aniołku ty mój! Kruszyna taka! A nóżka! Boże drogi, nóżka — to przecież nie to, co nasze nogasy, lecz po prostu jakaś miniatura, jakieś czarodziejstwo! Chciało by się wziąć i zjeść taką nóżkę! Cóż, pan nic nie rozumie! Pan jest materialistą zaraz u pana „to — owo". Kawaler o sercu oschłym — i nic więcej! Gdy się pan ożeni, to sobie pan przypomni. „Gdzie jest teraz Iwan Aleksiejew?" — powie pan sobie. Otóż pójdę zaraz do swego wagonu, tam mnie ktoś oczekuje z niecierpliwością, ma przedsmak mego zjawienia się. Wita mnie twarz uśmiechnięta, przysiadam się i tak o, dwoma palcami biorę za podbródek...

LISTOPAD **8** CZWARTEK

DZIŚ: *Sewera Wiktoryna*

JUTRO: *Teodora Ursyna*

WAŻNIEJSZE TELEFONY: Straż Pożarna 44-44. Pogotowie PCK 1000. Tak Zegarynka 06. Informacja pocztowa 02 i 03. Zamiejscowe 00. Komenda MO 2516. IKP 33-41, 33-42, 19-07.

To i owo z Bydgoszczy

Koń czeka

„To i owo" przynosi zagadkę: dlaczego przy ul. Jackowskiego nie przyprowadzono do stanu używalności odcinka drogi w pobliżu zakładu ogrodniczego?

Płyty chodnikowe są połamane i wcale nie robią wrażenia „artystycznego" nieładu, zwłaszcza, że z nastaniem egipskich ciemności — przechodnie zdzierają sobie nosy na tym chodniku. (wan).

Ultimatum wędkarzy

Ryby nie mają głosu, lecz posiadają go wędkarze. Zgłaszają oni następującą pretensję.

Polski Związek Wędkarski w Warszawie wydaje pismo pt. „Wiadomości wędkarskie". Wielu członków zapłaciło prenumeratę z początkiem roku w wysokości 15 zł. Upłynęło już około 10 miesięcy a numerów pisma jak nie ma tak nie ma. Trzeba ażeby zarząd okręgu interweniował u władz centralnych. Wędkarze żądają załatwienia prenumeraty albo zwrotu pieniędzy. (y).

Stały i zmienny

Kobieta zmienną jest. I to niedobre. Prąd zmienny natomiast to rzecz wspaniała. W jasnym świetle o wiele milej czyta się książki i gazety aniżeli przy świetle przyćmionym. To ostatnie panuje we wszystkich domach zasilanych prądem stałym 110 v, którym zasilane są domy przy ul. Św. Trójcy.

Przed paru miesiącami rozpoczęto instalację prądu zmiennego. Niestety nie dokończono. Dlatego też wszyscy mieszkańcy tej ulicy oczekują z niecierpliwością elektromonterów, którzy ostatecznie doprowadzą prąd zmienny do mieszkań. (ju-k).

Z Pomorza pokrótce

— **NOWYM REKTOREM** Uniwersytetu im. Mikołaja Kopernika w Toruniu został mianowany prof. dr Leon Kurowski, zasłużony naukowiec i b. podsekretarz stanu w Ministerstwie Finansów.

— **MASZYNY Z ZSRR** nadeszły ostatnio dla zespołu PGR w Krusiwcu. Największe zaciekawienie robotników rolnych budzi nowoczesny kombajn buraczany. Nadszedł także traktor gąsienicowy KD-25.

— **ZŁOTY KRZYŻ** Zasługi otrzymała p. Stanisława Kołodziejska z Dobrzynia. Odznaczona jest matką trzynaściorga dzieci, które wychowała na wzorowych obywateli Polski Ludowej. (n)

Odpowiedzi prawnika

Jotes, Bydgoszcz. Prawa do urlopu Pan nie nabył. Termin wypowiedzenia umowy o pracę dla obu stron wynosi trzy miesiące. (294)

MZK Bydgoszcz. Do powierzchni użytkowej lokali mieszkalnych nie wlicza się również werand, jeżeli nie posiadają urządzeń ogrzewniczych.

T. J. Fordon. Podatek od nieruchomości nie należy do kosztów eksploatacji domu, dlatego lokatorzy nie są zobowiązani do pokrywania tego podatku. Drobne reperacje pokrycia dachowego należą do kosztów bieżącego remontu, których pokrycie ciąży na lokatorach.

Stara Czytelniczka, Bydgoszcz. Jeżeli współlokator zachowaniem swym obrzydza współżycie innym lokatorom, należy wnieść do sądu pozew o eksmisję. (179)

Problem, który należy rozwiązać

Na Wilczaku za mało jest sklepów spożywczych i drogerii

Każdemu wiadomo, że jedną z większych dzielnic robotniczych Bydgoszczy jest Wilczak. Mieszkańcy tej dzielnicy, rozpłaszczonej na przestrzeni kilku kilometrów kwadratowych, borykają się od paru lat z wielkimi trudnościami spowodowanymi brakiem dobrze rozwiniętej sieci sklepów sprzedaży detalicznej.

W dzielnicy zamieszkałej przez kilkadziesiąt tysięcy mieszkańców znajdują się zaledwie dwa sklepy mleczarskie oraz kilka sklepów różnych branż, prowadzonych przez PSS i MHD. A te można dosłownie policzyć na palcach jednej ręki.

Tymczasem w śródmieściu sieć sklepów osiągnęła stosunkowo duże zagęszczenie, a ciągle powstają tu nowe placówki, uruchomiane bądź przez PSS, bądź przez MHD. W ten sposób dochodzi do paradoksalnych wprost sytuacji. Oto np. PSS przeznacza dla swoich placówek po x kg masła. Oczywiście mieszkańcy Wilczaka zostają pokrzywdzeni, bo sklepów PSS-owskich jest tam mało. Trzeba więc biegać po masło do śródmieścia.

Zdarza się często, że brak pasty do zębów w jedynej na tym przedmieściu drogerii. Jedna drogeria nie wystarcza bowiem na Wilczaku. Znów więc, aby otrzymać tubkę pasty, trzeba biegać do śródmieścia.

Przypuszczamy, że sprawa ta, która urosła do rangi problemu, spotka się z należytym zrozumieniem ze strony Rady Narodowej. Jak ostatnio nas informowano, MHD otworzy w 1952 r. sześć sklepów na przedmieściach, przy ulicach: Ruskiej, Lenartowicza, Leszczyńskiego, Czerwonego Krzyża, Koronowskiej i Curie Skłodowskiej. Chcemy wierzyć, że zapoczątkuje to szerszą akcję, celem polepszenia pod tym względem sytuacji nie tylko na Wilczaku, ale również na innych przedmieściach.

(Wan)

PRENUMERATA CZASOPISM DOWODEM KULTURY

Zbierajmy odpadki użytkowe

Z szmat powstaje bibułka papierosowa

Odpadki użytkowe są niezwykle cennym surowcem wtórnym, który po odpowiednich przeróbkach chemicznych nie ustępuje surowcowi pierwotnemu. Tymczasem na skutek niewłaściwego zrozumienia tego zagadnienia przez znaczny odłam społeczeństwa — obserwujemy zjawisko niszczenia odpadków użytkowych. Jest to wielka szkoda gospodarcza.

- Szmaty poddaje się w fabrykach włókienniczych szarpaniu i w ten sposób po kilkakrotnych przeróbkach otrzymuje się nowe włókna w niczym nie ustępujące włóknom wytwarzanym z surowców pierwotnych. Godnym przypomnienia jest również fakt, że szmaty są jedynym surowcem, który nadaje się do produkcji bibułki papierosowej i wysokogatunkowego papieru.
- Jeden wagon papieru zastępuje 33 m sześc. drzewa, które używa się do produkcji tego artykułu.
- Z kości surowych i wygotowanych wytwarza się masy plastyczne, przyrządy izolacyjne, impregnacje, mydło, paszę dla drobiu i bydła, węgiel kostny. Z tłuszczu kostnego produkuje się tak ważne artykuły chemiczne jak glicerynę i stearynę.
- Szkło (tłuczkę) przerabia się w hutach na nowy surowiec.
- Korek ma wielkie zastosowanie w produkcji materiałów izolacyjnych.

Już to pobieżne wyliczenie pozwala się zorientować, jak ważnym surowcem są odpadki użytkowe. Przeważnie niszczeją one po strychach, piwnicach i śmietnikach.

Ostatnio Państwowa Komisja Planowania Gospodarczego wydała zarządzenie w sprawie zbiórki odpadków użytkowych, które reguluje współpracę komitetów blokowych ze spółdzielniami pracy, zajmującymi się zbiórką. W myśl tego zarządzenia komitety blokowe powinny przygotować na każdej posesji trzy zbiorniki na szmaty, makulaturę, tłuczkę szklaną i złom. Na spółdzielnie pracy nakłada się obowiązek ustalenia z dozorcami domów terminów systematycznego odbioru surowca. Spółdzielnie bydgoskie zbierać będą odpadki własnymi środkami transportowymi. Dozorcy po oddaniu odpadków otrzymają za nie specjalnie zapłatę. (Wan).

KOMUNIKATY

* **Pływacy Spójni** zbiorą się dnia 10 bm. o godz. 17 na trening sekcji w Szkole przy ul. Grodzkiej.

* **Żeglarze Ogniwa!** Zbiórka dnia 10 bm. o godz. 15 na przystani. Obecność obowiązkowa.

* **Atleci „Spójni".** W piątek, 9 bm. o godz. 19 w sekretariacie ZS „Spójnia" w Bydgoszczy (3 Września 16) odbędzie się schadzka wszystkich atletów ZS „Spójni".

Rzeczy znalezione

Bon na mięso, wystawiony przez Oddział Drogowy PKP, znaleziono i złożono w naszej redakcji. Właściciel może odebrać zgubę w dziale kroniki.

Teczkę znalazł wczoraj p. Witold Perlik obok mostów przy ul. Armii Czerwonej.

Dalsze akademie

Wystawa książek pisarzy radzieckich w Zw. Branżowym Sp. Pracy RW i U.

34 rocznicę Rewolucji Październikowej uczcili pracownicy PKO uroczystą akademią, która odbyła się w świetlicy własnej pod przewodnictwem ob. Machlewskiego. Okolicznościowy referat wygłosił przew. Rady Miejscowej ob. Przychoda. Następnie złożono sprawozdania z podjętych zobowiązań, które wykonano w 100 proc. na kilka dni przed terminem.

W części artystycznej wystąpił zespół świetlicowy PKO z recytacjami i pieśniami, balet z tańcami rosyjskimi oraz zespół dramatyczny ze sztuką Gorbatowa pt. „Przyjaciele". (FK)

*

Związek Branżowy Spółdzielni Pracy Różnej Wytwórczości i Usług województwa bydgoskiego zorganizował w lokalu w ramach Miesiąca Pogłębienia Przyjaźni Polsko-Radzieckiej piękną wystawę książek pisarzy radzieckich połączoną z kiermaszem książek, który cieszy się wielką popularnością wśród pracowników.

W dniu dzisiejszym Związek Branżowy Spółdzielni Pracy Różnej Wytwórczości i Usług organizuje w sali Starego Teatru okolicznościową akademię na którą złożą się m. in.: sprawozdanie z wykonanych i podjętych zobowiązań październikowych, rozdanie nagród i dyplomów wyróżnionym pracownikom i spółdzielniom oraz bogata część artystyczna. (w)

*

W dniu wczorajszym uroczystą akademię zorganizowały również Państwowe Średnie Szkoły Muzyczne wspólnie z Państwowym Liceum Technik Plastycznych. Akademia odbyła się w sali Pomorskiego Domu Sztuki. (w).

Rocznicę Wielkiego Października uczcił WK SD

W przeddzień 34 Rocznicy Październikowej odbyło się w sali konferencyjnej WK SD uroczyste zebranie poświęcone uczczeniu pamiętnej rocznicy. Po zagajeniu przez przew. koła TPP-R — kol. Józefa Chmielewskiego powołano prezydium, do którego weszli: sekretarz WK SD kol. poseł Czechowicz i przew. Rady Miejscowej ZZPIS kol. Maria Bonnówna. Referat okolicznościowy wygłosił ob. Chmielewski.

W części artystycznej wystąpili kol. kol. Echtówna i Koreciński, deklamując utwory o zwycięskiej Rewolucji Październikowej i bohaterach Związku Radzieckiego.

Na zakończenie uroczystego zebrania zabrał głos sekretarz WK SD kol. poseł Czechowicz, wzywając zebranych do aktywnej i twórczej pracy dla dobra Ojczyzny i szczęścia wszystkich narodów budujących socjalizm. (w)

Wanda Wiłkomirska gra koncert Chaczaturiana

Ze zrozumiałym zainteresowaniem oczekuje Bydgoszcz zapowiedzianego na piątek koncertu symfonicznego występu najmłodszej „sławy" polskiej wiolinistyki, Wandy Wiłkomirskiej. Mimo młodego wieku potrójna laureatka konkursów międzynarodowych w Genewie, Budapeszcie i Lipsku po ostatnim powrocie z nowego zagranicznego tournee koncertowego odegra z towarzyszeniem zespołu Pomorskiej Orkiestry Symfonicznej niezwykle efektowny i melodyjny koncert skrzypcowy A. Chaczaturiana.

Wspaniałe ramy dla występu świetnej sprzypaczki popularnej na estradach Pragi, Budapesztu, Londynu, Moskwy i Berlina stworzą wprowadzone na afisz przed tygodniem wielkie utwory na chóry i orkiestrę: „Poemat o Stalinie" A. Chaczaturiana i „Symfonia Pokoju" A. Panufnika, tak aktualne w Miesiącu Pogłębienia Przyjaźni Polsko-Radzieckiej.

Uczciwość obowiązuje!

Automaty telefoniczne psują bydgoscy kombinatorzy

W poczekalni Rejonowego Urzędu Telefoniczno-Telegraficznego w Bydgoszczy zainstalowano dla wygody publiczności telefoniczny aparat-automat. Pozwala on przeprowadzać szybko i sprawnie rozmowy miejscowe bez pośrednictwa okienek.

Automatyczny aparat wrzutowy łączy samoczynnie z każdym numerem bydgoskim po wrzuceniu monety 50-groszowej. Publiczność nie stosuje się jednak często do przepisów obsługi i psuje aparat przez wrzucanie zamiast 50-groszówek przedmiotów takich jak guziki, krążki metalowe itp. Kombinatorzy telefoniczni nie osiągają jednak zamierzonego skutku, gdyż automat łączy tylko przy wrzuceniu przepisowej monety. Cierpią na tym jednak wszyscy klienci, którzy pragną przeprowadzić rozmowy, a ponadto odciąga się od innych zajęć monterów, którzy stale muszą naprawiać uszkodzenia.

Podobne nieuczciwe eksperymenty z aparatami telefonicznymi zanotowano na dworcu głównym oraz w szpitalu wojewódzkim na Bielawkach. Rejonowy Urząd Telefoniczno-Telegraficzny słusznie więc apeluje do publiczności, ażeby ściśle stosowała się do wskazówek wywieszonych w kabinach. Automaty są bowiem dowodem zaufania do społeczeństwa i zostały zainstalowane dla wygody wszystkich pragnących telefonować. Wszelkie wybryki powinniśmy piętnować! (kin)

Z notatnika reportera

PIASEK, który pozostał na chodnikach ul. Grunwaldzkiej po przeprowadzeniu robót ziemnych za przejazdem usuwa się ku wielkiej radości mieszkańców. Skończy się wreszcie Sahara!

PĘKŁ resor w tramwaju, kursującym na trasie „2". Wszyscy pasażerowie przeszli głęboki wstrząs fizyczny, wypadły szyby, lecz nikt nie odniósł obrażeń. Działo się to wieczorem 6 bm.

WIATR wschodni wiał wczoraj przez cały nieomal dzień. Dlatego też bydgoszczanki i bydgoszczanie skarżyli się na przenikliwe zimno.

KIOSK na narożniku ul. Chodkiewicza i Lelewela jest obrazem nędzy i rozpaczy. Warto by go odremontować no i przede wszystkim otworzyć. Bo od długiego czasu kiosk jest zamknięty.

(nilk)

ZA MOKRY DOWCIP

Na notatkę prasową pt. „Mokry dowcip" Prezydium MRN zawiadamia, iż pracownik, regulujący wodę przy polewaczce samochodowej otrzymał ostrą naganę za polanie okien i przechodniów przy skrapianiu ul. Śląskiej. (336).

SPORT

BIEGI NA PRZEŁAJ

BYDGOSZCZ. Na stadionie Gwardii odbył się w ub. niedzielę jesienny bieg na przełaj. W zawodach wzięło udział 60 zawodników i zawodniczek z całego Pomorza.

W kategorii seniorów pierwsze miejsce zajął Ziółkowski z Gwardii (Bydg.), który dystans 3000 m. przebiegł w czasie 9.47,8 min. Wśród juniorów triumfował Żbikowski z toruńskiego Kolejarza. Uzyskał on czas 3.55,2 (1400 m).

W kat. seniorek najlepsza była Grabowska Spójnia (Toruń), która 1000 m. przebiegła w czasie 4.38,4. W kat. juniorek (700 m.) najlepszy czas uzyskała Wiśniewska Włókniarz (Bydgoszcz) — 2.36.7.

UNIA (WŁOCŁ.) — GWARDIA (BYDG)

Mecz bokserski o mistrzostwo okręgu zakończył się łatwym zwycięstwem miejscowej Unii nad Gwardią w stosunku 16:4. Wyniki techniczne: (na pierwszym miejscu Bydg.): Hellak znokautował Osińskiego, Wojnicki poddał się M. Zawadzkiemu, a Szenderowski Zawadzkiemu R., Barszcz przegrał przez k. o. z Jędrzejewskim, Pietrucha przegrał z Cichym, Przybysz poddał się w I starciu Łęgowskiemu, Cichocki (U) wygrał walkowerem, Stasiak przegrał z Czerwińskim, Grzenkiewicz (U) zdobył punkty walkowerem. (czyk).

TRENINGI KÓŁ SPORTOWYCH ZS „WŁÓKNIARZ"

Podaje się do wiadomości kół sportowych, że treningi odbywają się na sali „Włókniarza" przy ul. Gen Stalina 19 w nast. dni:

piłka ręczna kobiet w poniedziałki od 16,00—17,30, czwartki od 16,30—18,00; dla mężczyzn w poniedziałki od 17,30—19,00, czwartki od 18,00—19,30; gimnastyka — kobiety wtorek i piątek od godz. 17,30 do 19,00; mężczyźni w poniedziałki od 19,00—20,30, czwartki od 19,30—21,00; lekkoatletyka — kobiet sobota od 18,00—19,00; mężczyzn sobota od 19,00—20,00; piłka nożna — piątek od godz. 19—20; gimnastyka dla początkujących — wtorek od godz. 19—20.

Z dniem 15 bm. odbywać się będą specjalne ćwiczenia dla młodzieży i to wtorek od godz. 16,30—17,30 młodzieży męskiej i w piątki od godz. 16,30—17,30 młodzieży żeńskiej, oraz dla seniorów wtorki od godz. 20,00—21,30. Na wszystkich treningach prowadzonych na sali znajdują się instruktorzy którzy się opiekują powierzoną młodzieżą.

CO? GDZIE? KIEDY?

TEATR ZIEMI POMORSKIEJ

Czwartek: Pan Damazy (godz. 19).

Piątek: VI koncert symfoniczny. (godz. 19.30)

KINA

Pomorzanin: Wielki obywatel I s. (16, 18,15 i 20.30).

Polonia: Wielki obywatel I s. (15.30, 17.45 i 20).

Orzeł: Pieśń Tajgi.

Wolność: Rywale (16, 18, 20).

Gryf: Doktór Semmelweis.

Bałtyk: Śluby kawalerskie. (15.30, 17.30, 19.30).

Mir: Ostatni wystrzał (19).

Rozmaitość: Racjonalizator ukraińskiej fabryki maszyn. Alma — Ata. (co godzinę od 16—24.)

CYRK NR 4

CYRK NR 4 (plac przy ul. Król. Jadwigi) codziennie o godz. 19.30, w soboty i niedziele: 16 i 19.30.

DYŻUR APTEK

Nr 13, Al. 1 Maja 27 (tel. 23-14). Nr 102 — Nowodworska 22 (tel. 23-32). Nr 12 — Grunwaldzka 37 (tel. 34-31).

RADIO

Czwartek, 8 listopada

6.15 Program lokalny dnia, 6,17 Komunikaty, 6.20 Pogadanka dla wsi „Jak zwiększyć mleczność krów", 16.20 Bydgoski dziennik radiowy, — 16.35 Ludowe melodie do tańca, 17.15 Opowiadanie Pawła Młynarczyka „Zwycięzyło doświadczenie radzieckie", 18.50 Koncert dla przodowników pracy

Odpowiedzi PRAWNIKA

Stały Czytelnik J J. Przedwojenne wierzytelności opiewające na marki niemieckie przelicza się po kursie 100 marek równe 212,30 złotych w starym pieniądzu, czyli pretensja Pana w kwocie 4.500 — marek w przeliczeniu na obecny pieniądz (3 za 100) wynosi 286.60 złotych. (222)

Dolny Śląsk 5. 5. 5. Czasokres wypowiedzenia umowy o prace zależy od tego, czy spełniał Pan czynności pracownika umysłowego czy fizycznego. W pierwszym przypadku obowiązuje czasokres trzymiesięczny, w drugim zaś 14 — to dniowy. (276)

J. C. Sępólno. Władza kwaterunkowa może dokonać przekwaterowania, jeżeli zachodzą ku temu ważne powody. Mieszkanie zastępcze winno być odpowiednie. Jeżeli zainteresowane strony nie dojdą do porozumienia, ustalenie czy mieszkanie zastępcze jest odpowiednie, nastąpi w drodze komisyjnej. (278)

M. R. Ostopa. Stanowisko dyrekcji jest bezzasadne. Pracownik nie jest zobowiązany uzasadniać swego wniosku o zwolnienie z pracy. Bezzasadne jest również w tym przypadku żądanie dyrekcji, aby Rada Oddziałowa i podst. org. part. zaopiniowała Pana wniosek o zwolnienie. (275)

(O) Rolnik St. S. Właściciel nieruchomości może obciąć i zatrzymać dla siebie bez odszkodowania gałęzie i owoce, zwieszające się z sąsiedniej nieruchomości, jeżeli wyznaczył sąsiadowi odpowiedni termin, a sąsiad w terminie nie obciął gałęzi względnie nie zerwał owoców.

(O) Grudziądz Dore. Nie ma przepisu prawnego określającego wysokość czynszu za podnajem sublokatorowi pokoju wraz z umeblowaniem. Zależy to od umowy.

(O) St. K. Babimost. Pracownik należący do t. zw. świata pracy opłaca czynsz najmu w wysokości przedwojennej. Jeżeli jednak stanie się równocześnie płatnikiem podatku obrotowego, wówczas zobowiązany jest płacić czynsz podwyższony.

Jesień

Krajobraz jesieni jest niezwykle malowniczy. Dlatego też nasze pociechy, pod opieką wychowawczyni z przedszkola, chętnie udają się na spacery, podczas których mogą nazbierać wiele bajecznie kolorowych liści.

(Foto — IKP)

Uczymy się języka rosyjskiego
z nowego podręcznika

Nadzieja Modlińska — „Pierwsza książka do nauki języka rosyjskiego na kursach dla dorosłych wydana przez PZWS, Warszawa 1951 str. 227, cena 3.65 zł.

Na półkach księgarskich ukazał się podręcznik dla kursów masowego nauczania dorosłych języka rosyjskiego. Właśnie w Miesiącu Pogłębienia Przyjaźni Polsko-Radzieckiej, gdy coraz szersze masy pracujących garnią się do nauki języka rosyjskiego, języka pierwszego państwa socjalistycznego, języka postępu i pokoju, języka przodującej nauki, ukazanie się książki tego rodzaju nauczyciele i słuchacze kursów powitali z wielkim uznaniem.

Pierwsza książka do nauki języka rosyjskiego składa się z pięciu części. Część pierwsza podręcznika to kurs wstępny. Słuchacz zapoznaje się z drukiem i pismem, a więc od pierwszej lekcji uczy się czytać i pisać.

Druga część — kurs podstawowy, składa się z 41 paragrafów. Tematyka ćwiczeń w czytaniu, pisaniu i mówieniu oparta o zagadnienia Związku Radzieckiego. Częścią trzecią jest słownik rosyjsko-polski w układzie alfabetycznym. Czwarta część zawiera podobne w brzmieniu w języku polskim i rosyjskim, lecz o odmiennym znaczeniu. Część piąta przynosi szereg pieśni radzieckich wraz z nutami.

Podręcznik „Pierwsza książka do nauki języka rosyjskiego dla dorosłych" wydany starannie, na dobrym papierze, zawierający wyraźny druk i szereg ilustracji poprzez zapoznawanie słuchaczy z życiem gospodarczym, politycznym i kulturalnym ZSRR, z pracą ludzi radzieckich, ich walką o pokój i socjalizm, pogłębia wiedzę o Związku Radzieckim wśród szerokich mas pracujących Polski Ludowej, dając im doskonałe wzory do wypełniania Planu 6-letniego i zwycięskiej walki o pokój i socjalizm na całym świecie. (zg).

Jutro lista nagrodzonych!

Rozwiązanie
konkursu IKP i „DK" pn. - 42 książki

Na nasz konkurs pn. „42 książki" wpłynęło 738 odpowiedzi. W 75 proc. odpowiedzi były trafne i odpowiadały warunkom uczestnictwa w konkursie.

Okazało się, że wielu naszych Czytelników zna liczne książki autorów radzieckich i rosyjskich, wielu czyta je w języku rosyjskim i ma swoje ulubione pozycje wydawnicze.

Poniżej zamieszczamy prawidłowe odpowiedzi, zaznaczając jednocześnie, iż jutro ogłosimy listę trzynastu osób, którym Dyrekcja Wojewódzka „Domu Książki" w Bydgoszczy przyznała nagrody w postaci bonów książkowych.

ROZWIĄZANIE

1. S. Babajewski, 2. Bubiennow, — 3. I. Erenburg, 4. W. Ażajew, 5. J. W. Stalin, 6. A. Gajdar, 7. A. Czechow, — 8. D. Furmanow, 9. I. Erenburg, 10. M Gogol, 11. W. I. Lenin, 12. W. Kawerin, 13. M. Gorki, 14. G. Gulia, 15. W. Katajew, 16. A. Makarenko, 17. P. Angelina, — 18. W. Majakowski, 19. W. Niekrasow, 20. M. Ostrowski, 21. A. Puszkin, 22. P. Pawlenko i W. Cziaureli, 23. I. Erenburg, 24. S. Michałkow, 25. B. Polewoj, 26. L. Rachmanow i E. Ryss, 27. A. Serafimowicz, 28. K. Simonow, 29. A. Jełagina, 30. A. Puszkin, 31. M. Szołochow, 32. W. Szyszkow, 33. Aleksy Tołstoj, 34. Lew Tołstoj, 35. W. Kowżenko, — 36. E. Ryss, 37. A. Winogradow, 38. K. Simonow, 39. J. Głuszczenko, 40. M. Iljin, 41. A. Makarenko, 42. I. Wasilenko.

SPORT

Śląsk gorąco oklaskuje
sztangistów ZSRR

W ub. wtorek wystąpiła z pokazem w Nowym Bytomiu część ekipy sztangistów radzieckich z rekordzistą świata Nowakiem na czele.

Przed pokazem do zawodników radzieckich i polskich przemówił przew. MRN w Nowym Bytomiu, serdecznie witając przybyłych gości. Goście radzieccy otrzymali od sztangistów koła sportowego przy Hucie „Pokój" upominki i wiązanki kwiatów.

Po odegraniu hymnów rozpoczęto pokazy. Zawodnicy radzieccy: Roman, Lubawin, Zgenti, Cholin i Nowak zademonstrowali wysoką technikę podnoszenia ciężarów, zdobywając sobie ogólne uznanie licznie zebranej publiczności.

Czołowi zawodnicy Polski Ścigała, Copa i Białas atakowali rekordy Polski. Próba powiodła się jedynie młodemu Ślązakowi Copie, który w wadze średniej w podrzucie uzyskał rekordowy wynik 115 kg, lepszy od dotychczasowego rekordu Polski o 4 kg.

Druga grupa sztangistów radzieckich wystąpiła w imprezie propagandowej, zorganizowanej przez załogę Kopalni „Wieczorek" w Janowie.

Występ doskonałych sztangistów ZSRR wzbudził ogromne zainteresowanie, gromadząc na widowni licznie przybyłych górników i ich rodziny.

Z doskonałych zawodników radzieckich wystąpili: akademicki mistrz świata w wadze piórkowej Czymiszkian, Mirkułow, Łopatin oraz akademicki mistrz świata w wadze ciężkiej Miedwiediew. Partnerami świetnych sztangistów radzieckich byli: Kaczmarczyk, Skowronek i Sadowski.

Pokazy sztangistów były entuzjastycznie oklaskiwane przez zgromadzonych. Pięknie zorganizowany pokaz przyniósł nowy rekord Polski. Ustanowił go Sadowski w wadze półciężkiej w wyciskaniu, uzyskując 97,5 kg.

Szermierze Stali skrzyżowali stalowe klingi

W Katowicach odbyły się ogólnopolskie szermiercze mistrzostwa ZS Stal. Tytułu w poszczególnych broniach zdobyli:

Bagnet: Kuliński (Poznań).

Szpada: Nawrocki (Katowice) 7 pkt. przed Sobikiem (Katowice) 6 pkt. i Rydzem (Katowice).

Floret: Sobik (Katowice) 5 pkt. przed Rydzem (Katowice) 4 pkt.

Szabla: Suski (Wrocław) 7 pkt, Sobik (Katowice) 7 pkt.

Floret kobiet: Liszkowska (Katowice)

Wysokie zwycięstwo atletów ZSRR w Rumunii

Przebywająca w Rumunii ekipa atletów ZSRR rozegrała w Oradea drugie towarzyskie spotkanie zapaśnicze z czołowymi zawodnikami Rumunii.

Mecz zakończył się wysokim zwycięstwem zapaśników radzieckich 8:0.

Górnik Stalino zwycięża poraz trzeci

Radziecka drużyna piłkarska Górnik (Stalino) rozegrała trzecie spotkanie na terenie Bułgarii, wygrywając z reprezentacją miasta Plowdiw 8:2.

Piłkarze Dynamo Tbilisi w Warszawie

Do Warszawy przybyła z Katowic drużyna piłkarska Dynamo Tbilisi.

Goście radzieccy odbyli trening na Stadionie Wojska Polskiego.

Licznie zebrani widzowie, wśród których było wielu piłkarzy podziwiali b. ostry i intensywny trening zawodników Dynamo.

W godzinach wieczornych sportowcy radzieccy odbyli przejażdżkę autokarem po mieście, a następnie byli obecni w Teatrze Polskim, na centralnej akademii z okazji 34 Rocznicy Wielkiej Socjalistycznej Rewolucji Październikowej.

Kto będzie wicemistrzem Ligi?

11 bm. odbędzie się Radlinie ostatni, zaległy mecz o mistrzostwo I Ligi piłkarskiej między miejscowym Górnikiem i łódzkim Włókniarzem.

Mecz ten zdecyduje o tytule wicemistrza ligi na rok bieżący. Górnikowi wystarczy remis, a nawet nieznaczna porażka, aby zdobyć ostatecznie drugie miejsce w tabeli ligowej. Dla Włókniarza wynik meczu nie ma większego znaczenia, gdyż w każdym wypadku drużyna łódzka pozostaje na 9 miejscu.

Hokeiści na obozie przedolimpijskim

KATOWICE (PAP) We wtorek 6 bm. rozpoczął się w Katowicach na Torkacie przedolimpijski obóz hokeistów.

W obozie bierze udział 30 zawodników, w tym wielu młodych, dobrze zapowiadających się hokeistów. Kierownikiem obozu jest Zarzycki, trenerami Kasprzycki i Wołkowski. Obóz trwać będzie do 5 grudnia br.

Spartak Moskwa triumfuje w Albanii

Rozegrane w Szkodra (Albania) towarzyskie spotkanie piłkarskie między radziecką drużyną Spartak (Moskwa) a albańskim klubem „Puna" zakończyło się wysokim zwycięstwem piłkarzy radzieckich 9:0.

PRACY POSZUKUJĄ

PRACE zlecone zakresu księgowości finansowej, materiałowej względnie inwestycyjnego, kapitał.-remontów przyjmę. Oferty IKP Bydgoszcz „7309". (7309

POSADY WOLNE

POMOC domowa potrzeb na. Śniadeckich 26-3. (7327

ZGUBY

RÓŻANIEC biały futeraliku czarnym zgubiłam — wynagrodzę. Dworcowa — 59-5 Sulczewska. (7329

PRACOWNICY POSZUKIWANI

St. Księgowy bilansista potrzebny od zaraz z wynagrodzeniem według III F grupy. Zgłoszenia Nowomiejskie Zakłady Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych w Nowym Mieście n/Drw. ul. Kopernika. (7337k

Głównego księgowego zatrudni od zaraz Rejonowe Przedsiębiorstwo Młynów Gospodarczych w Chojnicach ul. Dworcowa 7. (7336

Dozorca domowy z obsługą centralnego ogrzewania potrzebny zaraz. Mieszkanie wolne. **Oferty IKP Bydgoszcz „7334".** (7334

SPRZEDAŻ

ZAMKI błyskawiczne różnych wymiarów po cenach przystępnych i każdej ilości dostarcza — Pudak, Łódź, Piotrkowska 63 (7271k

KROWĘ mleczną sprzedam. Sławiński, Maremkowo, pow. Inowrocław. (6050

PIĘKNĄ ślubną suknię i welon sprzedam. Bydgoszcz, Nakielska 28-2. (7328

MOTOR elektryczny 1430 obw. 3 KW sprzedam. — Adres wskaże IKP Bydgoszcz. (7326

ROWER damski w dobrym stanie sprzedam. — Pomorska 61-8. (7325

MASZYNĘ do szycia — „Singer" gabinetową — sprzedam. Zbożowy Rynek 11-8. (7331

WESTFALKĘ na węgiel oraz stół sprzedam. — Śląska 13-6. (7330

KOŁNIERZ futrzany — wydrę sprzedam. Bydgoszcz, ul. Jackowskiego 17-2. (7320

OFICERKI damskie, — płaszcz granatowy sprzedam. Świętojańska 13-10. (7313

APARAT do powiększeń sprzedam. Cieszkowskiego 14-6. (7308

RADIO sprzedam Bydgoszcz, Jachcice ul. Kolejarska 6-3. (7323

SYPIALNIĘ bardzo dobrym stanie sprzedam. — Śląska 3-7. (7318

MASZYNĘ — pisania — „Erica" trzyrzędową 500 zł. sprzedam. Grunwaldzka 121-1. (7317

AKORDEON — włoski 80 bas. klawiatura na 120 sprzedam. Bydgoszcz, — Kujawska 30-1. (7316

PIEC stało palny sprzedam. Bydgoszcz 3 Września 2-2. (7332

POKOJU POSZUKUJĄ

SAMOTNY mało przebywający — domu poszukuje pokoju umeblowanego — cena obojętna. Oferty IKP Bydgoszcz „7324". (7324

SOLIDNY kawaler na stanowisku poszukuje pokoju umeblowanego lub bez Oferty IKP Bydgoszcz — „7314". (7314

ZA otrzymanie pokoju pustego dopomogę starszej osobie lub rodzinie. Oferty IKP Bydgoszcz — „7333". (7333

UNIEWAŻNIENIA

UNIEWAŻNIA się zagubioną leg. PZPR — 0720667 inne dokumenty. Rak Piotr — Bydgoszcz. (7306

UNIEWAŻNIA się skradzioną legitymację Zw. Zawodowego, służbową — Zakłady Zbożowe, zaświadczenie rehabilitacji, kartę meldunkową, kartę rowerową nr 0318 — Bilicki Marian, Bydgoszcz Ks. Skorupki 115. (7322

UNIEWAŻNIA się zagubioną przepustkę służbową PZWS Bydgoszcz. — Ritter Cyryla. (7312

UNIEWAŻNIA się zagubiony dowód kolejowy — 591430 — Gdańsku Jankowski Zbigniew — Bydgoszczy. (7311

UNIEWAŻNIA się zagubioną książkę Ubezpieczalni Społecznej, zaświadczenie lekarskie — Treujan Irena. Bydgoszcz Gimnazjalna 6-8. (7319

UNIEWAŻNIA się zagubioną kartę meldunkową Bydgoszcz, Eugenia Cwikła. (7315

KUPNO

EPIDIASKOP, mikroskop sztoper, projektor kupi Pujdak, Łódź, Piotrkowska 83. (7270k

FUTRO foki luźne okazyjnie kupię. Oferty IKP Bydgoszcz „7321". (7321

KONWALJĘ do pędzenia — każdą ilość kupię. Gąsiewski, Bydgoszcz, — Okopowa 2, tel. 13-96. — Ogrodnictwo. (7307

RÓŻNE

ZAGINĄŁ piesek „Maltańczyk" biały 6. 11. — Proszę odprowadzić — wynagrodzeniem. Kościuszki 42-11. (7335

NAUKA

Trzymiesięczne nowoczesne korespondencyjne kursy księgowości. Łódź — skrytka 163. (7018

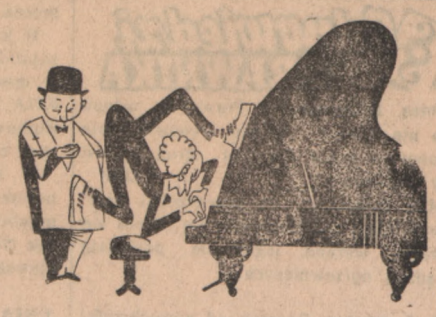
Czytaj IKP

RADIO

CZWARTEK, 8 LISTOPADA 1951 R.

5.05 Wiadomości poranne, 5.10 Koncert. 5.55 Polska pieśń masowa. 6.00 Program. 6.05 Gimnastyka 6.30 Koncert w wykonaniu zespołu Rozgłośni Łódzkiej. 7.20 Muzyka rozrywkowa. 7.55 Wiadomości poranne. 11.45 Reportaż pt. „Zakład pracy wzywa". 12.04 Dziennik. 12.15 Wieś tańczy i śpiewa. 12.30 Audycja dla wsi. 12.45 Na swojską nutę. 13.30 Audycja szkolna dla klasy I i II. 13.55 Audycja szkolna dla klasy III — IV. 14.50 Koncert orkiestr Rozgł. Łódzkiej. 15.30 Audycja dla świetlic dziecięcych. 16.00 Wszechnica Radiowa. 17.00 Wiadomości popołudniowe. 17.05 Odpowiedzi fali 49. 17.30 Koncert „Dla każdego coś miłego". 18.00 Radiowy konkurs chórów. 18.30 Wszechnica Radiowa. 19.30 Muzyka i aktualności. 20.00 Koncert orkiestry PR. pod dyr. A. Rezlera z udziałem E. Gwieździńskiej, sopran, J. Kusiewicza, tenor i S. Adamczewskiego, baryton 20.40 Muzyka taneczna. 21.00 Utwory fortepianowe M. Świerzyńskiego w wyk. Barbary Hesse — Bukowskiej. 21.50 Wspomnienia robotnika turyńskiego 22.10 Koncert w ramach „Festiwalu Muzyki Polskiej". 22.53 Muzyka na dobranoc. 23.50 Ostatnie wiadomości. 24.00 Zakończenie audycji, hymn.

HUMOR



SZTUKA PO AMERYKAŃSKU

— Prędzej chłopcze! Gdy zrobisz appassionatę w 2:17,6 minuty zdobędziesz rekord świata.

(„Neue Berliner Illustrierte")

REDAKCJA I ADMINISTRACJA W BYDGOSZCZY ul. Czerwonej Armii 20. — Telefon nr 33-41 i 33-42. DZIAŁ OGŁOSZEŃ W BYDGOSZCZY ul. Generalissimusa Stalina 2 (Pod Arkadami). Tel. 24-29. Prenumerata: pocztowa 3,60 zł, przez roznosiciela 3,90 zł miesięcznie. Rękopisów niezamówionych Redakcja nie zwraca. — Za ogłoszenia Redakcja nie odpowiada.

PRENUMERATĘ ZLECONĄ PRZYJMUJĄ DO 15 KAŻDEGO MIESIĄCA WSZYSTKIE URZĘDY I AGENCJE POCZTOWE ORAZ LISTONOSZE. PRENUMERATĘ POD OPASKĄ WPŁACAĆ NA KONTO PKO nr VI-1861. REDAGUJE: KOMITET REDAKCYJNY. — WYDAWCA: SPÓŁDZ. WYDAWNICZA „PRASA DEMOKRATYCZNA — NOWA EPOKA", WARSZAWA, ŚNIADECKICH 16 ODDZIAŁ W BYDGOSZCZY, UL. CZERWONEJ ARMII 20, TEL. 33-41 i 33-42.

OGŁOSZENIA drobne po 1,50 zł za słowo. Minimalna opłata za 10 słów. Maksymalna ilość 30 słów. Ogłoszenia milimetr.: w tekście 10,80 zł, za tekstem 4,50 zł, nekrologi 3,— zł, za 1 mm. Ogłoszenia w specjalnej rubryce 30,— zł za 1 wiersz 2-łamowy (za tekstem). W niedziele i święta 50% drożej. Za terminowe zamieszczenie ogłoszeń nie odpowiadamy. — Konto PKO „IKP" nr VI-140.

Czcionki i tłok Drukarni Spółdzielni Wydawniczej „Prasa Demokratyczna — Nowa Epoka", Warszawa, Śniadeckich 16, Oddział w Bydgoszczy, Czerwonej Armii 18, tel. 18-99, 33-41 i 33-42. E-II-10732